

LA PRESSE

L'ADISQ PRÉPARE UN HOMMAGE À CÉLINE

ALAIN DE REPENTIGNY ARTS ET SPECTACLES PAGE 5



OBAMA ÉCRIT L'HISTOIRE

«Barack Obama est prêt à être président.»
— Bill Clinton
ALEXANDRE SIROIS
PAGE A9

EN DIRECT

Suivez la convention démocrate en direct sur cyberpresse.ca/usa2008



TENDANCE CHIC ET NÉGLIGÉ

LOUISE LABRECQUE
MODE
PAGE 1

LA RENTRÉE



Tristan Antonelli, 7 ans, entre ce matin en deuxième année.
PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

MAINTENANT, AU TRAVAIL!

COMMENT LES PARENTS, LES ENFANTS ET LES PROFS MAÎTRISENT LA FÉBRILITÉ DE LA RENTRÉE

LOUISE LEDUC
PAGES A6 ET A7

LISTÉRIOSE

Québec viole ses propres règles de surveillance

« Personne ne nous a contactés pour en savoir plus sur la contamination. Comment peuvent-ils dire qu'ils font des enquêtes quand ils ne nous appellent pas? »
— Josée Morin, fille de Raymond-Marie Morin qui a succombé à la listériose
TOMMY CHOUINARD PAGES A2 ET A3

INTOXICATION ALIMENTAIRE

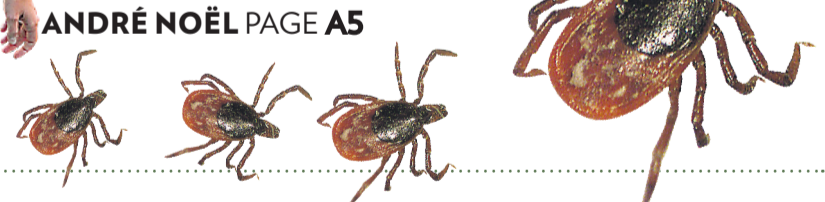
DES EMBALLAGES INTELLIGENTS? PAGE A2

Viandes froides et questions brûlantes

L'ÉDITORIAL D'ARIANE KROL FORUM PAGE A20

TIQUE DU CHEVREUIL

La maladie de Lyme s'implante au Québec
ANDRÉ NOËL PAGE A5



RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

André Boisclair nommé au conseil d'administration
MALORIE BEAUCHEMIN PAGE A11

EXPORTATION D'EAU

L'exportation massive de cette richesse québécoise pourrait rapporter gros, mais l'idée est très loin de faire l'unanimité.
MAXIME BERGERON LA PRESSE AFFAIRES PAGE 1

Les artistes en colère



Il y avait longtemps qu'on avait vu pareil rassemblement d'artistes. Près de 2000, réunis hier dans la métropole pour dénoncer les coupes de 45 millions que le gouvernement « Art-Peur » veut faire dans les arts. Des politiciens de tous les horizons étaient là pour les appuyer, et même des leaders du monde des affaires, qui ont rappelé les retombées économiques considérables de la culture.
ANABELLE NICOU D'ARTS ET SPECTACLES PAGE 1

PHOTO-BULLE Voyez notre photo panoramique de la manifestation contre les coupes en culture sur cyberpresse.ca/coupes



QUAIS DU VIEUX-PORT MONTRÉAL

SPECTACLES

L'ÉMOTION COULE À FLOTS
AUX QUAIS!

QuaisduVieuxPort.com
514 496-PORT/1 800 971-PORT

A 2
CRISE DE LA LISTÉRIOSE

LA FAMILLE D'UNE VICTIME EST INQUIÈTE

QUÉBEC VIOLE SES RÈGLES

Des Québécois meurent des suites de la listériose, et pourtant les ministères responsables ne semblent effectuer aucune vérification auprès des familles éprouvées. Et si, par exemple, leur réfrigérateur était contaminé? Aux États-Unis, des entreprises commercialisent des gadgets supposément capables de prévenir les intoxications alimentaires. Mais dont l'efficacité est douteuse. Reste, pour l'immédiat, le retrait des produits et, au pire, les recours collectifs.



TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Les ministères de la Santé et de l'Agriculture violent leurs propres règles en matière de surveillance des éclosions de listériose. Les membres de la famille de Raymond-Marie Morin, un Longueuillois qui a succombé jeudi dernier à des complications causées par la listériose, n'ont pas reçu la visite des autorités pour étudier leur état de santé et enquêter sur l'origine de la contamination.

L'une des trois filles de la victime, Josée Morin, infirmière, est inquiète et condamne le laxisme des autorités. «Personne n'enquête pour savoir ce qui se passe avec nous autres. Personne n'a ins-

pecté le réfrigérateur de ma mère. Personne ne nous a contactés pour en savoir plus sur la contamination. Comment peuvent-ils dire qu'ils font des enquêtes quand ils ne nous appellent pas?» a-t-elle affirmé à *La Presse* hier.

En conférence de presse, les porte-parole des ministères de la Santé et de l'Agriculture ont pourtant affirmé que lorsqu'un

s'est passé, ce qu'ils ont mangé. Et le ministère de l'Agriculture va faire des inspections», a affirmé le directeur de la protection de la santé publique, Horacio Arruda.

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, a même vanté l'efficacité des règles de surveillance. «Si jamais il y avait un cas, il y a toujours une enquête faite par la santé publi-

reunion du Conseil des ministres. Il a pris la peine d'ajouter que lorsqu'un cas de listériose est signalé, «il faut agir rapidement». C'est tout le contraire qui se passe dans le cas de la mort de Raymond-Marie Morin.

Cet homme de 71 ans souffrait depuis un an d'un cancer de la prostate et suivait des traitements de chimiothérapie. La semaine dernière, mardi, il manifestait les symptômes de la listériose: vomissements et diarrhée. Le lendemain matin, Rosanne Dessureault a trouvé son mari dans un état semi-comateux, très fiévreux. M. Morin a pris le chemin de l'hôpital Pierre-Boucher en ambulance. Il s'est éteint jeudi soir, à 19h30, entouré de ses proches.

«On ne s'attendait pas à ce qu'il parte aussi rapidement», a affirmé Josée Morin. Sa sœur Lise confirme qu'avant mercredi

« Personne n'enquête pour savoir ce qui se passe avec nous autres. Personne n'a inspecté le réfrigérateur de ma mère. Personne ne nous a contactés pour en savoir plus sur la contamination. »

cas de contamination à la bactérie *Listeria* est signalé, la famille est jointe aussitôt.

«Les membres de la famille doivent répondre à un long questionnaire afin de vérifier ce qui

que pour s'assurer que toutes les personnes qui ont été en contact sont jointes. Et je vous dirais que c'est un travail très efficace. On met rapidement nos équipes en place», a-t-il dit à la sortie d'une



PHOTO CPIMAGES/MAPLE LEAF FOODS INC.

Pour déterminer si un produit des Aliments Maple Leaf est touché par le rappel, il faut repérer un sceau portant le numéro d'établissement 97B près de la date de péremption visée par le rappel.



PHOTO GRAHAM HUGHES, LA PRESSE CANADIENNE

Les personnes âgées, les très jeunes enfants, les femmes enceintes et les personnes dont le système immunitaire est affaibli sont les plus vulnérables face à la listériose.

SUR CYBERPRESSE.CA



VOTRE OPINION

Prenez connaissance de la liste des produits visés par le rappel et faites-nous part de votre opinion sur www.cyberpresse.ca/listeriose

Des emballages intelligents à la rescousse?

KATIA GAGNON

Des entreprises américaines commercialisent depuis quelques années des «emballages intelligents» qui pourraient contribuer, font-elles valoir, à la détection de nombreuses bactéries, prévenant ainsi des intoxications alimentaires comme l'éclosion canadienne de listériose. Est-ce vrai? Pas si sûr.

La compagnie OnVu, par exemple, a conçu une étiquette qui indique l'historique de la température à laquelle a été conservée un produit. L'étiquette change de couleur s'il y a eu des changements de température qui ont pu en altérer la qualité. Une autre entreprise américaine, Food Quality Sensor International, fait même valoir qu'elle a conçu deux produits qui peuvent indiquer au consommateur que la quantité de bactéries dans la viande ou la volaille qu'il vient d'acheter est trop élevée. La compagnie produit une étiquette dont la couleur change lorsque le nombre de bactéries atteint 10 millions par gramme.

La même entreprise commercialise au coût de 89\$ un petit gadget, de la taille d'un thermomètre électronique, qui indique en huit secondes si ce seuil fatidique de bactéries a été atteint dans une pièce de viande. Ce capteur

de bactérie n'est pour l'instant en vente qu'aux États-Unis.

Question: est-ce que ça marche? «Je ne connais pas ce produit en particulier. Mais disons que je suis sceptique. Je trouve que le temps de réponse est assez bref. C'est un peu trop beau pour être vrai», estime le microbiologiste Michel Laverdière, de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Quant aux étiquettes qui indiquent un bris dans la «chaîne du froid», elles ne seraient pas très utiles pour prévenir la bactérie

De nombreux pays ont adopté les étiquettes qui indiquent que l'aliment a pu être exposé à des températures trop élevées.

Listeria, à l'origine de la listériose, puisque cette dernière se multiplie dans le froid, souligne-t-il.

De telles étiquettes pourraient cependant prévenir des infections à la bactérie *E.Coli* ou à la salmonelle, deux bactéries qui prolifèrent à la chaleur. «Mais s'il y a eu fluctuation dans la température de conservation de l'aliment, ça ne veut pas dire

automatiquement qu'il n'est pas bon», souligne M. Laverdière. Le microbiologiste trouve cependant que d'un point de vue de consommateur, ces indicateurs pourraient être utiles. «Ça n'est pas fiable à 100%. Mais ça donne une idée au consommateur: il y a un doute sur ce produit», souligne Islem Yezza, de l'Institut technologique de l'emballage et du génie alimentaire.

De nombreux pays ont adopté les étiquettes qui indiquent que l'aliment a pu être exposé à des températures trop élevées. La chaîne Monoprix, en France, utilise désormais ce type d'étiquetage sur 400 produits. Les consommateurs apprécient manifestement l'initiative: en Angleterre, une autre chaîne de supermarchés a fait grimper de 30% les ventes des produits de sa marque maison en y apposant de telles étiquettes.

«Évidemment, tout emballage représente un coût supplémentaire pour le fabricant et le consommateur. Mais peut-être que les consommateurs vont commencer à valoriser la sécurité alimentaire et vont être prêts à payer pour cela», observe Sylvain Charlebois, spécialiste en sécurité alimentaire à l'Université de Regina.

ROLEX

OYSTER PERPETUAL GMT-MASTER II
EN OR JAUNE 18 CARATS

Disponible chez :

CHÂTEAU D'IVOIRE
JOAILLIERS

2020 RUE DE LA MONTAGNE, MONTRÉAL (514) 845-4651

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?

nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?

commentaires@lapresse.ca

SOMMAIRE

Amusez-vous!	SPORTS 7	Horaire télévision	ARTS 4
Astrologie du jour	SPORTS 8	Loteries	A 8
Bourses	AFFAIRES 7 et 8	Monde	A 18 et 19
Décès	ACTUEL 6	Petites annonces	ACTUEL 4 et AFFAIRES 4
Forum	A 20 et 21	Sudoku	AFFAIRES 4

Météo

Ciel variable, vents légers, maximum 27, minimum 17. ACTUEL 5

DE SURVEILLANCE

«rien ne présageait qu'il allait mourir bientôt».

C'est vendredi que le D^r Laurent Vanduycke, de l'hôpital Pierre-Boucher, a annoncé la nouvelle à la famille: M. Morin était atteint d'une listériose. Une septicémie, causée par la bactérie *Listeria*, a précipité sa mort, a confirmé le médecin à *La Presse*. Le microbiologiste de l'hôpital a découvert la bactérie dans le sang du défunt.

«Le cas a été signalé à la direction de la santé publique (de la Montérégie) vendredi», a indiqué le D^r Vanduycke. Lundi, un employé de la direction lui a même assuré que la famille serait contactée «rapidement» afin de mener une enquête. «Normalement, la santé publique doit vérifier tout ça» a-t-il dit, étonné que les autorités n'aient entrepris aucune démarche auprès de la famille presque une semaine après avoir été avisés.

La famille de Raymond-Marie Morin a suivi les instructions données par le D^r Vanduycke vendredi: jeter les aliments suspects comme la viande froide et nettoyer le réfrigérateur. Il y avait de la saucisse dans le frigo, mais personne ne se souvient si elle était de marque Maple Leaf.

Aucun membre de la famille de M. Morin ne montrait de symptômes de la listériose jusqu'à maintenant. Mais la période d'incubation de la bactérie est de 70 à 90 jours. C'est pourquoi la famille reste inquiète. Le ministère de la Santé a refusé de commenter l'affaire.

Selon le ministère de la Santé et des Services sociaux, deux cas de listériose associés aux produits Maple Leaf, dont l'un mortel, ont été signalés au Québec. Un autre décès fait actuellement l'objet d'une analyse afin de déterminer si la victime a contracté la bactérie *Listeria* retrouvée dans l'usine

ontarienne de la compagnie Maple Leaf. Le ministère indique que la victime est un homme âgé cancéreux et que la mort est survenue à Longueuil. Cette description tend à confirmer qu'il s'agit de M. Morin, mais Québec a refusé de le dire.

D'autres cas de contamination liés à Maple Leaf pourraient survenir en raison de la période d'incubation de la bactérie, a reconnu Horacio Arruda. «C'est ça qui est triste, on ne pourra peut-être pas, à cause des caractéristiques de cette bactérie, éviter tous les cas de listériose. Je ne suis pas en mesure de vous dire ce qui va se passer demain matin avec Maple Leaf.»

La situation n'est pas «hors contrôle», a-t-il assuré. Quarante-deux cas de listériose, qui ont entraîné huit décès, ont été signalés depuis le début de l'année, donc en huit mois. Soixante-sept cas ont été répertoriés en 2007; 49 en 2006.

Parmi les 42 personnes qui ont

été atteintes de listériose jusqu'à maintenant cette année, neuf ont contracté la bactérie *Listeria* après avoir consommé du fromage. Des fromages font l'objet d'un rappel dans deux points de vente: le Mont-Jacob acheté chez Octofruit de Sainte-Thérèse et le Riopelle d'Aux Petits Délices, à Québec (voir autre texte).

Les personnes âgées, les très jeunes enfants, les femmes enceintes et les personnes dont le système immunitaire est affaibli, comme les diabétiques, sont les personnes les plus vulnérables. Ils devraient éviter le fromage au lait cru et les sushis par exemple, a indiqué Horacio Arruda.

FORUM
Viandes froides et questions brûlantes d'Ariane Krol
EN PAGE A20



PHOTO FOURNIE PAR LA FAMILLE
Raymond-Marie Morin est mort de complications causées par la listériose.



PHOTO JACQUES BOISSINOT, LA PRESSE CANADIENNE

Au Québec, la listériose est plus à craindre dans les fromages locaux que dans les charcuteries du géant torontois Maple Leaf.

L'Agence d'inspection n'est pas à blâmer, selon Maple Leaf

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Le président des Aliments Maple Leaf a affirmé hier que l'entreprise était la seule responsable de la présence de listéria dans certains produits et leur distribution à travers le Canada, disculpant du même coup l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Le président et chef de la direction de Maple Leaf, Michael McCain, a dit que son entreprise avait l'entière responsabilité du rappel de la viande contaminée et des mesures à prendre pour régler le problème.

Le ministre fédéral de l'Agriculture, Gerry Ritz, avait auparavant nié les affirmations voulant que les inspecteurs aient fait davantage de travail de bureau à l'usine Maple Leaf de Toronto que de la surveillance dans l'usine.

«Nous affirmons que c'est faux, a dit M. Ritz. Un inspecteur passe environ 50 % de son temps à la chaîne de production, tandis que le reste du temps est consacré à l'analyse de documents, comme des résultats de tests.»

Le quotidien *Globe and Mail* rapportait hier que, selon un document dont il a obtenu copie, l'Agence canadienne d'inspection des aliments aurait déjà commencé à laisser l'industrie procéder elle-même aux contrôles de qualité, et l'usine torontoise des Aliments Maple Leaf pourrait en avoir fait les frais.

«Les conservateurs ont toujours nié avoir l'intention d'apporter des changements au système d'inspection des aliments (...). Les conservateurs sont en train de tromper la population, a dénoncé le porte-parole du Bloc québécois en matière d'agriculture, André Bellavance. On ne joue pas avec la santé des gens pour des raisons économiques ou idéologiques.»

Le ministre Ritz a toutefois assuré que les conservateurs n'ont rien fait qui pourrait les empêcher d'assurer aux Canadiens qu'ils peuvent manger sans crainte.

«La salubrité des aliments et la santé des consommateurs canadiens nous tiennent à cœur, a-t-il lancé. Il n'existe aucune preuve valable que des compressions ont été faites à l'Agence d'inspection des aliments.»

Le premier ministre Stephen Harper a affirmé que son gouvernement prévoyait changer le système pour donner «une plus grande part de responsabilité» aux producteurs. «La responsabilité doit être partagée. Il n'existe aucun système au monde où chaque produit est inspecté en tout temps. Ce n'est tout simplement pas réalisable, a-t-il expliqué. Nous évaluerons tout ce que nous avons appris de cette crise pour nous assurer que les modifications que nous apporterons permettront de prévenir une autre situation de ce genre.»

ANNIE MORIN
LE SOLEIL

QUÉBEC — Au Québec, la listériose est plus à craindre dans les fromages locaux que dans les charcuteries du géant torontois Maple Leaf.

Québec rapporte en effet neuf cas de listériose récents partageant l'empreinte génétique de la bactérie retrouvée dans des fromages artisanaux retirés des tablettes durant la dernière semaine. Il s'agit du Mont-Jacob, fabriqué par la fromagerie Blackburn de Jonquière et vendu

chez Octofruit Maître Gourmet à Sainte-Thérèse, et du Riopelle de l'Isle, fabriqué par la fromagerie de l'Île-aux-Grues et vendu aux Petits Délices des halles de la rue Cartier à Québec.

Deux personnes de la région de Québec ayant consommé ce fromage contaminé ont contracté la listériose. Un troisième cas est sous enquête. Tous font partie de la population à risque, soit les aînés et les malades, indique Pierre Lafleur, de l'Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale.

Les Petits Délices a fermé volontairement ses portes lundi soir. Toutes les tablettes ont été vidées et les employés s'affairaient hier à un grand nettoyage. Les propriétaires n'ont pas rappelé.

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) n'a pas encore établi si les fromages avaient été contaminés à l'usine ou sur les lieux de vente, lors de la manipulation ou du tranchage. Mais la balance penche vers les commerces de détail, car ce sont les pointes, et non

les meules, qui ont révélé la présence de *Listeria*.

Fort de tests qui concluent à l'absence de la bactérie maudite dans ses fromages, le directeur général de la fromagerie de l'Île-aux-Grues, Christian Vinet, croit que le coupable court toujours. «Il y a un produit alimentaire, un fromage ou une charcuterie, qui se promène avec la *Listeria* à l'heure actuelle et qui contamine les autres», croit-il. Le MAPAQ partage cette hypothèse et teste plusieurs aliments vendus dans les comptoirs de fromages incriminés.

Les fromages locaux sous surveillance

C. difficile Dépôt d'une requête en recours collectif

Les familles de victimes attaquent l'hôpital Honoré-Mercier

ARIANE LACOURSIÈRE

En 2006, une épidémie de *C. difficile* a touché 70 personnes et fait 16 morts à l'hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe. Aujourd'hui, les familles des victimes partent en guerre contre l'établissement. Une demande de recours collectif a été déposée, hier, au palais de justice de

Saint-Hyacinthe. Entre 70 et 100 personnes pourraient être visées par ce recours.

C'est à la demande de la requérante Sylvie Dorion que l'avocat Jean-Pierre Ménard a entamé la procédure. M^{me} Dorion a perdu sa sœur en 2006 des suites du *C. difficile*.

Si M^{me} Dorion et d'autres familles ont décidé aujourd'hui

de s'attaquer l'hôpital Honoré-Mercier, c'est que plusieurs estiment que les coupables ont été épargnés, explique M^e Ménard. « L'hôpital n'a offert aucune excuse et l'ancien directeur général de l'établissement a même été promu à l'Agence de la santé et des services sociaux de Laval », affirme M^e Ménard.

Les détails du recours collectif

seront présentés aujourd'hui à l'occasion d'une conférence de presse.

« Manquements »

Chose certaine, M^e Ménard compte utiliser l'enquête de la coroner Catherine Rudel-Tessier, publiée l'an dernier, pour prouver que l'hôpital Honoré-Mercier a mal agi. Dans

son rapport, M^{me} Rudel-Tessier écrivait que cet établissement avait négligé son entretien ménager et est totalement à blâmer pour la crise du *C. difficile*. « Il y a eu des manquements à tous les niveaux et le coroner a sérieusement blâmé la direction de l'hôpital », affirme M^e Ménard.

Le recours collectif contre l'hôpital Honoré-Mercier pourraient inciter d'autres proches de victimes du *C. difficile* à entamer une telle procédure. Après tout, entre 600 et 700 personnes sont mortes au Québec après avoir contracté le *C. difficile* dans des hôpitaux entre 2005 et 2006.

Mais la loi empêche ces familles de se regrouper et d'intenter un seul et unique recours. « Une décision rendue en 2006 oblige à ce qu'il y ait une demande pour chaque hôpital », explique M^e Ménard.



Seuls les forfaits À partager de Bell vous offrent un choix d'options flexibles adaptées à toute la famille. Pour plus de détails, visitez un magasin Bell, bell.ca, ou appelez au 1 888 4-MOBILE.

FORFAITS À PARTAGER À PARTIR DE **15 \$/MOIS** par membre

Votre famille peut partager les minutes en tout temps et profiter des avantages suivants:

- Appels locaux et interurbains au Canada illimités entre les membres¹
- Appels locaux illimités les soirs et les week-ends
- Options incluses: Appel en attente et Conférence à trois²

EN PRIME: Appels locaux illimités pendant trois mois³

ACHÉTEZ-EN UN, OBTENEZ-EN UN GRATUIT

Obtenez gratuitement un téléphone Samsung u740 à l'achat d'un téléphone à prix équivalent ou supérieur⁴.



Quand la famille a tout pour s'entendre

la vie est **Bell**

Offert dans les magasins Bell suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou

AUTEUIL
5330, boul. des Laurentides

BELOEIL
Mail Montenach

BROSSARD
Mail Champlain
Quartier Dix30

CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay

COATICOOK
Place J.R. Lefebvre

COWANSVILLE
Domaine du Parc

DELSON
5, Route 132

DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352, boul. des Sources

DORION-VAUDREUIL
84, boul. Harwood

DORVAL
Les Jardins Dorval

DRUMMONDVILLE
2255, boul. St-Joseph
Promenades Drummondville

GATINEAU
1065, boul. de la Carrière
Promenades de l'Outaouais

GRANBY
Galeries de Granby

HULL
Galeries de Hull

JOLIETTE
127, boul. St-Charles-Borromée Nord
Les Galeries Joliette

LACHINE
2409, 46^e Avenue

LAFONTAINE
2121, boul. Labelle

LASALLE
7567, boul. Newmon
Carrefour Angrignon

LAVAL
800, boul. Chomedey (120) Tour C
1655, boul. St-Martin
Carrefour Laval
Carrefour Laval - kiosque
Centre commercial Duvernay - kiosque
Centre Laval
Mégacentre Vimont Laval

LONGUEUIL
666, Place Transcanada
2771, boul. Jacques-Cartier Est
Place Longueuil

MAGOG
Galeries Orford

MONTRÉAL
892, rue Ste-Catherine Ouest
4399, rue St-Denis
6855, rue St-Jacques Ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talton)
Carrefour Industrielle Alliance
Centre Eaton - kiosque
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Tour Jean-Talton (Rez-de-chaussée)

MONTRÉAL-NORD
Place Bourassa

MONT-TREMBLANT
517, rue de St-Jovite

PINCOURT
Faubourg de l'Île - kiosque

POINTE-AUX-TREMBLES
12530, Sherbrooke Est

POINTE-CLAIRE
Centre Fairview

REPERTIGNY
309, rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord

ROSEMÈRE
232, boul. Curé-Labelle
Place Rosemère

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield

SHAWINIGAN
Plaza de la Mauricie

SHERBROOKE
2700, rue King Ouest
4505, boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
Place Belvédère

SOREL
Les Promenades de Sorel

ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno

STE-AGATHE-DES-MONTS
80A, boul. Morin

ST-EUSTACHE
66, rue Dubois (107)
Place St-Eustache

ST-HUBERT
3879, boul. Taschereau
5190, boul. Cousineau

ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe

ST-JEAN-SUR-LE-RICHELIEU
391, boul. Séminaire Nord
Carrefour Richelieu

ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord

ST-LAURENT
4232, rue Seré
La Place Vertu

ST-LÉONARD
4524, Jean-Talton Est
6050, boul. Métropolitain Est

ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153, rue Principale

TERREBONNE
1729, chemin Gascon
Galeries Terrebonne

TROIS-RIVIÈRES
5691, boul. Jean XXIII
Centre Les Rivières

VICTORIAVILLE
567, boul. des Bois-Francis Sud
La Grande Place des Bois-Francis

Offert chez les détaillants suivants:

la cabine

STEREO

sonxplus

L'offre prend fin le 30 septembre 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. Soirs du lundi au jeudi, de 21h à 7h, et week-ends du vendredi 21h à lundi 7h. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75¢), accès au réseau (qui ne sont pas exigés par le gouvernement; 8,95\$) et frais uniques d'activation d'appareil (35\$) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'intinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) S'appliquent aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans la zone de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. (2) Utilisation simultanée du temps d'antenne pour chaque appel. (3) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans. S'applique aux appels locaux dans votre zone d'appels locale. (4) Avec un surclassement ou une nouvelle activation d'un nouvel appareil de valeur égale ou supérieure au téléphone gratuit activé simultanément, dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait À partager, incluant un abonné principal et au moins un membre additionnel (max. 5 membres sur un même compte).



PHOTO VICTORIA AROCHO, ARCHIVES PC

La tique du chevreuil, responsable de la maladie de Lyme. De juin à novembre 2007, des chercheurs ont identifié et examiné quelque 350 tiques dans le sud de la province, dont certaines étaient immatures et infectées. Un signe qu'elles se reproduisent au Québec, indique le Laboratoire de santé publique.



PHOTO JAMES GATHANY, ARCHIVES PC

La maladie de Lyme se caractérise habituellement par l'apparition d'une plaque rouge sur la peau. D'autres symptômes peuvent survenir, notamment des douleurs musculaires ou articulaires, des maux de tête, de la fièvre et de la fatigue.

La maladie de Lyme s'implante au Québec

ANDRÉ NOËL

La tique du chevreuil, qui transmet la bactérie responsable de la maladie de Lyme, est en train de s'implanter au Québec, alors qu'on espérait jusqu'à maintenant qu'elle ne se développe pas dans la province, indique le rapport annuel du Laboratoire de santé publique, qui vient d'être publié.

Aux États-Unis, les Centers for Disease Control rapportent que le nombre de personnes infectées par la bactérie *Borrelia burgdorferi*, transmise par la tique *Ixodes scapularis*, a dépassé les 20 000 cas chaque année. Au Québec, seulement quelques cas sont recensés chaque année et les médecins estiment généralement que les patients ont été infectés lors de séjours aux États-Unis.

La situation pourrait changer. De juin à novembre 2007, des chercheurs ont capturé et examiné des souris dans le sud du Québec, récolté des tiques avec des draps de flanelle et inspecté des chevreuils abattus pendant la saison de la chasse. Ils ont identifié 353 *Ixodes scapularis*: 99 larves, 49 nymphes et 205 adultes. Quelques nymphes et adultes étaient porteurs de la bactérie.

La présence de tiques immatures et infectées est une source d'inquiétude. Elle est le signe qu'elles n'arrivent pas ici seulement depuis les États-Unis, avec des oiseaux, des souris et d'autres animaux, mais qu'elles se reproduisent au Québec.

Les données de surveillance indiquent que le risque d'infection à la bactérie responsable de la maladie de Lyme, quoique faible, existe maintenant au Québec.

« Toutefois, la faible proportion de tiques et de souris positives pour *Borrelia burgdorferi* semble indiquer un faible risque actuellement pour l'humain, ajoute le rapport. La suite de l'étude en 2008 devrait nous permettre de mieux définir des zones d'établissement de ce vecteur. »

Néanmoins, le programme de surveillance a d'ores et déjà convaincu les autorités que la maladie de Lyme est bel et bien présente au Québec. « Les données de ce programme de surveillance nous indiquent que le risque d'infection à *Borrelia burgdorferi*, quoique faible, existe maintenant au Québec », note le rapport.

Les médecins, les vétérinaires et les autorités sanitaires du Québec ont reçu et analysé 2455 tiques l'année dernière, provenant de patients ou d'animaux de compagnie. « Pour les 1052 *Ixodes scapularis* envoyées pour détection de *Borrelia burgdorferi* au Laboratoire national de microbiologie à Winnipeg, 91 ont été trouvées positives pour ce microorganisme (8,6%), ajoute le rapport. Ces tiques provenaient majoritairement de diverses régions du Québec. »

Le nombre d'analyses effectuées pour la détection de la maladie de Lyme augmente d'année en année. Cette maladie se caractérise habituellement par l'apparition d'une plaque rouge sur la peau. D'autres symptômes peuvent survenir: douleurs musculaires ou articulaires, maux de tête, fièvre, fatigue. Dans les semaines ou les mois suivants, des complications au niveau du cœur, du système nerveux ou des articulations peuvent apparaître.

Pour qu'il y ait transmission, il faut que la tique ait piqué au préalable un animal lui-même porteur de la bactérie responsable de la maladie (une souris, par exemple). Le risque de transmission à l'humain est plus élevé lorsque la tique demeure deux ou trois jours sur la peau. Il faut la retirer au complet, tête comprise, avec une petite pince, puis prendre des antibiotiques. Dans les zones à risque, il est recommandé de porter des vêtements longs, de se couvrir d'insectifuge et d'examiner sa peau après les balades dans la nature.

Après les balades dans la nature.

Retour en Forme!

HORIZON 1.3T
Tapis roulant
3 programmes préétablis
Fréquence cardiaque manuelle
Moteur : 1,75 CV
Notre prix rég. 1199,99

699⁹⁹
Rabais 500⁰⁰

TRUE FITNESS 300 LE
Tapis roulant pliable
Cadre d'acier
Moteur : 2,5 CV
Notre prix rég. 1999,99

1099⁹⁹
Rabais 900⁰⁰

VISION T9250 + console de luxe
Tapis roulant pliable
14 programmes préétablis
Moteur : 2,5 CV
Notre prix rég. 2099,98

1399⁹⁸
Rabais 700⁰⁰

VISION X6200 HRT
Appareil elliptique
5 programmes préétablis « Sprint 8 »
Fréquence cardiaque manuelle 19,75" de longueur de foulée
Notre prix rég. 2199,99

1699⁹⁹
Rabais 500⁰⁰

LIFE FITNESS X9i
Appareil elliptique
18 programmes préétablis
4 niveaux de longueur de foulée
Notre prix rég. 4299,99

2999⁹⁹
Rabais 1300⁰⁰

HOIST V2
Appareil de musculation
Siège ajustable, 5 positions
Haltères empilables de 150 lb pour v-gym
Notre prix rég. 2399,98

1699⁹⁸
Rabais 700⁰⁰

Venez voir notre vaste sélection d'accessoires de mise en forme en magasin!

ENERGETICS
Style 60074PPK
Matelas de yoga
Notre prix rég. 16,99

9⁹⁹
Rabais plus de 40%

ENERGETICS
Style 609913
Poids pour chevilles
0 - 3,5 lb
Notre prix rég. 24,99

19⁹⁹
Rabais 20%

NIKE
Style F1107040
Corde à sauter
Notre prix rég. 39,99

24⁹⁹
Rabais plus de 35%

PERFECT PUSH-UP
L'outil ultime pour les pompes
Poignées rotatives

49⁹⁹

STEP FITNESS
The Original Step
Plate-forme d'entraînement
Notre prix rég. 119,99

89⁹⁹
Rabais 30%

BOSU BALL
Balance Trainer
Dôme d'entraînement
Incluant pompe, DVD et manuel d'entraînement

149⁹⁹

Plusieurs options de financement disponibles
Service de livraison et d'installation à domicile

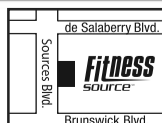


Depuis 15 ans, le spécialiste en équipement de mise en forme au Canada avec les marques les plus renommées. Maintenant 2 magasins au Québec.

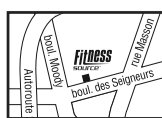


Centennial Plaza 3345, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux 514 683-5333

Voisin de Hockey Experts et Intersport



COMPLEXE Les experts 1000, boul. des Seigneurs
Terrebonne 450 326-1470
(Anciennement Meubles Quimet)



Cette promotion de 11 jours débute le 28 août 2008. Les rabais sont en vigueur du jeudi 28 août au dimanche 7 septembre 2008 aux magasins Fitness Source^{MD}. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Fitness Source^{MD} fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
*Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

JOUR DE RENTRÉE

Une petite fin du monde ou

Jour de rentrée à Montréal et pour la majorité des enfants québécois qui fréquentent le primaire ou le secondaire. Pour les enseignants, les enfants et les parents, est-ce vraiment une petite fin du monde ou juste une fin d'été? Notre journaliste Louise Leduc en a rencontré plusieurs. Voici leurs commentaires.

TRISTAN ANTONELLI

7 ans, entre en deuxième année

À la veille de la rentrée, hier, il portait un t-shirt portant l'inscription: «Les arbres donnent de l'oxygène. Les devoirs tuent les arbres. Les devoirs causent le réchauffement planétaire».

«Je suis content, j'ai des crayons-feutres, des surligneurs et tout ça. En allant au magasin pour acheter mes choses, j'ai appris des nouveaux mots, comme *tablette à encre à deux lignes étroites*. Même le monsieur et la madame de Jean Coutu ne savaient pas ce que c'était.

«Ce matin (hier), je me suis levé à 8h24. Avec l'école, je devrai me lever encore plus tôt. Pendant l'été, je me suis couché à 22h ou 23h et je me levais aussi tard que 10h.

«Si ça m'énerve un peu, la rentrée? Pas trop. C'est juste que je n'aime pas trop les devoirs. Vingt minutes de devoirs par soir, ce serait assez.»

Annie, la mère de Tristan

«En fait, il déteste les devoirs et il est quand même pas mal anxieux! Tout changement le déstabilise. C'est son père qui l'accompagnera à sa première journée et ça me fait un peu de peine que ça ne soit pas moi cette année. Je sais cependant qu'après cinq minutes, il sera déjà dans le bain et content. Pourvu qu'il ait le professeur qu'il espère!»



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

«Vingt minutes de devoirs par soir, ce serait assez», estime Tristan Antonelli.

YOAN BRETON

15 ans. Entre en IV^e secondaire.

Pour moi, recommencer l'école ne sera pas un si grand choc parce que j'étais quand même très occupé pendant l'été. Mes parents ont une ferme à Saint-Alexandre, et le matin, j'aidais à faire le train, à m'occuper des vaches et plus tard dans la journée, j'avais mon entraînement quotidien de patin qui durait trois heures.

Comme je suis le programme de sports-études, rentrer à l'école, c'est quand même un peu stressant. Nos cours sont donnés de façon concentrée. Ça fait beaucoup de matière en peu de temps, et pour pouvoir poursuivre mon patinage, je dois avoir une moyenne minimale sinon c'est l'expulsion du programme. Et comme je vise les Jeux olympiques...

Ce que j'ai hâte de voir cette année, c'est si les professeurs savent où ils s'en vont. Je suis la génération cobaye. Je suis entré au secondaire au moment de la réforme et des fois, on voit bien que les professeurs ont de la misère à voir comment ils doivent enseigner ça.

Et puis, c'est sûr, j'ai hâte de revoir mes amis à l'école et les filles.

Je ne suis peut-être pas le plus bollandé, mais je dois travailler fort parce que je veux aller à l'université. En gestion de la production agricole. Le patin et la ferme, c'est un mélange surprenant, mais j'adore les deux!



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

«J'ai hâte de voir si les professeurs savent où ils s'en vont. Je suis entré au secondaire au moment de la réforme et des fois, on voit bien que les professeurs ont de la misère à voir comment ils doivent enseigner ça», dit Yoan Breton.



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

«Il faudra penser aux lunchs, planifier les repas et penser à notre affaire à l'épicerie!» lance Kirsten Croeser, mère de deux enfants.

KIRSTEN CROESER

Mère de deux enfants – un à la garderie, l'autre qui fait son entrée à la maternelle

Vous m'auriez dit qu'un jour j'habiterais à Terrebonne, que j'aurais deux enfants et une petite voiture brune, je ne vous aurais jamais crue! J'ai grandi en Afrique du Sud, j'ai passé ma vingtaine – et quelle vingtaine! – à faire des voyages et puis là, ça y est, comme pour les autres, je suis dans le mode rentrée!

L'an passé, c'était la folie. Je travaillais dans le Vieux-Montréal, je n'étais jamais arrivée à temps pour le souper et mon conjoint, mon formidable conjoint, s'est à peu près occupé de tout pendant 10 mois.

Là, j'ai changé d'emploi et je travaille maintenant à huit minutes de chez moi. Grâce à ce changement de vie, là, ce que je ressens surtout, c'est de l'excitation de voir mon plus vieux entrer à l'école.

J'ai une amie qui ne travaille pas à l'extérieur qui vit ça dans les larmes. Pour elle, c'est un deuil à faire. Moi, je suis toute contente et je n'ar-

rête pas de dire à mon fils comme ça va être fabuleux pour lui d'apprendre plein de choses et d'avoir accès à une belle bibliothèque!

Bien sûr, ça sera beaucoup d'organisation. Avant d'aller au travail, je devrai déposer le plus jeune à la garderie et le plus vieux à l'école. Il faudra penser aux lunchs – ce qui n'était pas le cas quand les deux allaient à la garderie et qu'on n'avait à peu près rien à préparer –, planifier les repas et penser à notre affaire à l'épicerie! C'est sans compter le hockey qui va commencer dans quelque temps... On avait voulu l'inscrire l'an passé, mais le cours était donné le vendredi à 17h. Voulez-vous bien me dire à qui ça convenait, ça, du hockey à 17h le vendredi?

C'est sûr que je vais m'ennuyer de nos randonnées de vélo l'été, avec tout ça à penser, mais vraiment, je suis toute fière de l'entrée de mon fils à l'école.

LES ÉLÈVES QUÉBÉCOIS EN CHIFFRES

	2007-2008	2008-2009	PROPORTION D'ÉLÈVES PAR SECTEUR	
Préscolaire	79 887	79 850	Au privé > 12 %	Au public > 88 %
Primaire	478 621	467 224		
Secondaire	475 875	463 346		

Budget annuel du ministère de l'Éducation:

13,9 milliards

simplement la fin de l'été?



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Les enseignants Patrick Cardinal et Suzanne Capraro ont refait le plein d'énergie et sont prêts pour la rentrée.

Les maux de ventre du retour en classe

LOUISE LEDUC

Combien d'enfants auront « mal au ventre » ce matin?

Jeunesse J'écoute a fait une petite campagne de rentrée pour rappeler que « lors de la rentrée scolaire, les jeunes n'ont pas seulement le poids de leur sac à dos à porter ».

Les parents doivent chercher à savoir ce qu'il y a au-delà du mal de ventre (une appendicite? Une peur maladive de l'école?) »

« Dès la fin du mois de juillet, nous recevons des appels et nous répondons à des questions en ligne à propos de la rentrée scolaire, particulièrement au sujet de la rentrée au secondaire, dit Alexandre, intervenant chez Jeunesse J'écoute. Les jeunes qui quittent l'école primaire redoutent le secondaire car ils ont des idées préconçues sur les gangs, la drogue et la charge de travail. Ils se sentent souvent déracinés face au fait de se séparer de leurs amis, de changer de quartier et de professeurs. »

L'internet pullule ces jours-ci de renseignements et de conseils sur la rentrée. Parmi ceux-là se trouvent les conseils de Marie Bérubé, psychologue, publiés sur le site oserchanger.com destinés aux parents d'enfants du primaire.

Et de tous les conseils, lequel faudrait-il surtout retenir? Peut-être celui en tête de la liste de Marie Bérubé. « Se maîtriser. Pour aider un enfant stressé, il faut d'abord maîtriser sa propre anxiété. Les enfants sont très réceptifs et l'anxiété se communique très facilement. »

PATRICK CARDINAL

Enseignant en histoire à l'école secondaire Félix-Leclerc, à Pointe-Claire

Je suis conscient d'être très chanceux d'avoir deux mois de vacances, l'été. En même temps, ce n'est pas de reste pour recharger les batteries! La semaine dernière, comme plusieurs de mes collègues, je n'arrêtais pas de me dire qu'il fallait vraiment que je me repose et que je fasse le plein de soleil, comme s'il s'agissait désespérément de faire le plein d'énergie pour l'année à venir!

La fin des vacances, c'est la fin de l'insouciance. Maintenant, pendant 10 mois, j'aurai tout le temps l'école en tête: je lirai les journaux en songeant à quels articles je devrais découper pour ma classe, j'aurai toujours une cassette prête à enregistrer une émission à la télévision... Ça fait déjà quelques nuits que je rêve à l'école. Je rêve que j'arrive en retard – alors qu'avec ma conjointe, on se monte quatre cadrons! Ou pire encore, je rêve que j'ennuie mes élèves, ce qui est ma plus grande crainte.

N'empêche, ce que je ressens surtout, c'est de la fébrilité. J'adore

mon travail: c'est un travail utile, qui peut marquer positivement les jeunes, et pour très longtemps.

Le début de l'année, c'est toujours une période exaltante. C'est le moment des bonnes résolutions, le temps où l'on prend, comme les enfants, sa plus belle écriture pour écrire dans son agenda. C'est le moment de toutes les promesses, le moment où les élèves te disent: *Monsieur, cette année c'est vrai, je vais vraiment travailler fort!*

Avec la direction de l'école, nous avons commencé à avoir des réunions cette semaine et tout comme les enfants, j'avais du mal à rester concentré, j'avais juste envie d'aller faire trempe dans la piscine d'à côté!

J'ai hâte de voir mes élèves. Quand ils entreront dans la classe, j'y serai déjà depuis une bonne heure. C'est ce que je fais tous les matins. J'aime prendre possession des lieux, j'aime m'assurer que tout est prêt et propre quand les élèves entrent dans la classe.

SUZANNE CAPRARO

Enseignante d'anglais (et d'histoire les trois dernières années) à l'école secondaire Antoine-de-Saint-Exupéry, à Saint-Léonard

Pendant l'été, je fais plein de sport. À la rentrée, à part le ski la fin de semaine, je n'en fais pas. Je n'ai pas le temps et puis les élèves me donnent toute l'adrénaline dont j'ai besoin!

Le signe que l'école recommence? Le soir, avant de me coucher, je mets déjà le café dans la cafetière pour être fin prête à faire feu le matin!

La minute où tu mets le pied dans l'école, plus rien n'est pareil. D'un seul coup, tout devient important et tu n'as plus que l'école dans la tête!

J'enseigne depuis 13 ans et l'école, c'est toute ma vie, littéralement! J'enseigne à l'école que j'ai fréquentée, adolescente. Mon école, c'est donc ma famille, ma deuxième maison.

En début d'année, je me sens comme un enfant: il me faut mes crayons neufs et un agenda qui me plaît. Je repars à neuf! Et la première chose que je fais, en classe, c'est de mettre près de moi des photos des gens que j'aime. Bien en

vue dans la classe, j'accrocherai aussi, comme je le fais chaque année, la photo des finissants de l'an dernier.

J'ai 200 élèves. Dans trois semaines, je les connaîtrai tous par leur nom. Comme prof, je suis de type grande sœur et même peut-être un peu môman! Pendant l'année scolaire, je suis la môman de grands de six pieds! Mes élèves, c'est comme si je les adoptais tous pour l'année!

Au cours des prochaines semaines, je serai en mode observation. Ce sera le temps d'étudier chaque groupe, d'afficher mes couleurs, de voir si je pourrai enseigner de façon plus relaxe ou si je devrai tenir la bride un peu plus serrée.

Les débuts et les fins d'année, ce sont vraiment de bonnes périodes, des périodes stimulantes. Rien à voir avec les vendredis après-midi de novembre quand il pleut et qu'on est tous à plat!

sur [CYBERPRESSE.CA](http://cyberpresse.ca)



RENTRÉE

Pour tout savoir sur la rentrée scolaire, allez sur cyberpresse.ca/rentree



RVP HD 9242 **199\$**

RABAIS DE 400\$²
Installation incluse³



Voici le RVP HD avec capacité d'enregistrement sans fin qui permet de conserver vos films et émissions préférés afin de les regarder plus tard sans manquer d'espace! Comme tous les RVP de Bell, il permet aussi de mettre à pause la télé en direct et de faire ses propres reprises. Ajoutez-y notre fonction exclusive, saut avant de 30 secondes, qui permet d'éviter les publicités et vous voilà devant le meilleur RVP HD au pays.

Quand on peut enregistrer le téléhoraire au complet

la vie est **Bell**

3579218A

CONVENTION DÉMOCRATE



Torontois pour Obama

ALEXANDRE SIROIS

DENVER — Stephen Harper contre Stéphane Dion ou John McCain contre Barack Obama? Pour Toby Condliffe, le choix est clair. Il ne s'en cache même pas.

Ce sexagénaire torontois est nettement plus excité par l'élection présidentielle américaine que par le prochain scrutin prévu au Canada. « C'est le Super Bowl en comparaison de la Coupe Grey », lance-t-il.

Un sourire radieux éclairait le visage de cet homme trapu au crâne dégarni lorsque *La Presse* l'a rencontré au centre-ville de Denver. Car il a cette année la chance de jouer un rôle important dans le processus qui pourrait mener Obama à la Maison-Blanche.

Il est l'un des quatre résidents du Canada à faire partie des quelque 4000 délégués à la convention démocrate. Ce sont ces partisans qui ont hier officiellement désigné Obama candidat du parti.

« C'est excitant, dit-il. Je n'ai assisté qu'à une seule course de chevaux de toute ma vie. Au derby du Kentucky. Et actuellement, j'assiste au derby du Kentucky de la politique. »

M. Condliffe est l'un des quelque 7 millions de citoyens américains qui habitent à l'extérieur des États-Unis. Il s'est installé en Ontario après avoir épousé une Canadienne en 1974.

Au sein du Parti démocrate, ces expatriés ont sensiblement les mêmes droits que s'ils demeuraient en sol américain. Ils forment une délégation officielle à la convention, à l'instar des 55 États et territoires.

M. Condliffe, qui habite aujourd'hui à Toronto, est tombé dans la marmite de la politique alors qu'il était très jeune. Dans les années 50, ses parents ont travaillé pour la campagne d'Adlai Stevenson, rival démocrate de Dwight D. Eisenhower.

Il allait rapidement marcher dans leurs pas. Il a entre autres travaillé comme adjoint parlementaire au Congrès américain à Washington, avant de s'établir au Canada. Il est aujourd'hui vice-président de l'organisation Democrats Abroad, qui regroupe les expatriés démocrates.

Malgré ses longues années d'implication politique, la convention de Denver est sa première. Et il ne s'en plaint pas. « Si on m'avait demandé de choisir à quelle convention j'aurais voulu participer, c'est certain que j'aurais choisi celle-ci », explique-t-il.

Il considère Obama, à qui il a donné son soutien dès novembre 2007, comme un candidat exceptionnel. « J'ai décidé très tôt de lui donner mon appui quand j'ai vu à quel point les jeunes étaient attirés et excités par sa candidature, dit M. Condliffe. La dernière fois que j'avais vu des jeunes aussi impliqués, c'est à l'époque de John Fitzgerald Kennedy. Quand j'étais jeune moi aussi. »



Barack Obama a fait une apparition-surprise, hier, rejoignant son colistier Joe Biden pour une accolade, en attendant le discours qu'il doit livrer ce soir.

PHOTO EMMANUEL DUNAND, AGENCE FRANCE-PRESSE

Un homme et ses discours



RICHARD HÉTU
BILLET
COLLABORATION SPÉCIALE

DENVER — La carrière politique de Barack Obama est jalonnée de quatre grands discours qui l'ont catapulté au seuil de la Maison-Blanche. Le cinquième déterminera peut-être s'il y entrera à titre de président.

Ce soir, devant plus de 75 000 personnes à Denver et des dizaines de millions de téléspectateurs d'un bout à l'autre des États-Unis, le sénateur de l'Illinois prononcera son discours d'acceptation de l'investiture démocrate. Il est devenu hier le premier candidat noir d'un grand parti américain à la Maison-Blanche.

« Je ne suis pas contre toutes les guerres, je suis contre les guerres stupides », avait déclaré Barack Obama à Chicago le 2 octobre 2002, exprimant son opposition à une intervention américaine en Irak. Ce discours, prononcé par un obscur politicien d'Illinois, allait jouer un rôle crucial dans son triomphe inattendu sur Hillary Clinton dans la course à l'investiture démocrate.

« Il n'y a pas une Amérique libérale et une Amérique conservatrice, il n'y a que les États-Unis d'Amérique. Il n'y a pas une Amérique noire, une Amérique blanche, une Amérique latino et une Amérique asiatique, il n'y a que les États-Unis d'Amérique », avait dit Barack

Obama le 27 juillet 2004 sur la scène de la convention démocrate de Boston.

Intitulé « L'audace d'espérer », ce discours est celui dont les Américains ont gardé le plus vif souvenir. Il leur a révélé un jeune politicien à la fois éloquent et charismatique qui semblait être l'incarnation du rêve américain.

Quatre ans plus tard, Barack Obama devra convaincre ses compatriotes qu'il peut passer du rêve à la réalité.

« Le discours est différent », a-t-il déclaré au début de la semaine en parlant de son allocution de ce soir. « Je

pas inconnu. Le 10 novembre 2007, Barack Obama était loin dans les sondages derrière Hillary Clinton lorsqu'il s'est adressé à quelque 9000 militants démocrates à Des Moines, en Iowa. Son discours, qui avait électrisé la foule, lui avait permis de définir sa campagne contre Hillary Clinton.

Le 18 mars dernier, à Philadelphie, le sénateur de l'Illinois avait également réussi à effacer les doutes et les craintes de ses partisans en prononçant son discours sur la question raciale après avoir rompu avec son pasteur, Jeremiah Wright, qui l'avait mis dans l'embarras avec une série de déclarations incendiaires.

Ce soir, la marge d'erreur de Barack Obama sera minime, voire inexistante. Les républicains ont déjà commencé à se moquer des colonnes grecques qui décoreront le fond de la scène où il prendra la parole. Ces colonnes serviront peut-être à évoquer le Lincoln Memorial, devant lequel, il y a 45 ans jour pour jour, Martin Luther King prononça son discours sur le thème « J'ai un rêve ».

Il faut croire que Barack Obama ne laissera pas son éloquence au vestiaire. Reste à voir si son discours atteindra la cible visée.

Barack Obama a écrit lui-même la majeure partie de son discours, s'isolant dans une chambre d'hôtel de Chicago pour le peaufiner.

ne vise pas les hauteurs rhétoriques. Je veux expliquer comment je veux aider les familles de la classe moyenne.»

Comme à la convention démocrate de 2004, Barack Obama a écrit lui-même la majeure partie de son discours, s'isolant dans une chambre d'hôtel de Chicago au cours du dernier week-end pour le peaufiner. Il a reçu l'aide de son stratège principal, David Axelrod, ancien journaliste, et de Jon Favreau, qui a contribué à plusieurs de ses allocutions depuis 2004.

Son cinquième discours majeur survient à un moment d'anxiété au sein de sa campagne. Ce climat ne lui est

sur CYBERPRESSE.CA

BLOGUE
Suivez la convention démocrate sur le blogue de notre collaborateur.
blogues.cyberpresse.ca/hetu

ACTUEL TENDANCES

Tous les jours dans **LA PRESSE**

LOTTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-08-27

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

526025 063586 835060

590763 426801 943155

5 lots « 500\$ + TV »* (non décomposables)

098A148 384A094 497A012 586A478 961A186

649 02 12 25 03 03 06 11 32
28 35 48 compl. 16 33 40 compl.

771 02 08 09 10 14 18 22 26 32 34 06 13
4488 50 52 53 56 59 61 63 64 65 68 14 20 35

25 MAI 72 BALANCE 6430427

LIQUIDATION DE FAILLITE

DU JAMAIS VU!

1er tapis 80% de rabais 2e gratuit

5 JOURS SEULEMENT

Nouvelle marchandise de meubles, bronzes, peintures à l'huile et beaucoup plus!

28, 29, 30, 31 août et 1er sept.

Heures d'ouverture :
jeudi 28 août : 11h à 20h
vendredi 29 août : 11h à 20h
samedi 30 août : 11h à 19h
dimanche 31 août : 11h à 18h
lundi 1er sept. : 11h à 18h

4720, rue Garand Saint-Laurent
(angle boul. Thimens)
ORGANISÉ PAR
PRESTIGE LIQUIDATIONS
www.prestigeli liquidations.com
info : (514) 338-1000

LA SUPERGRILLE DU MOIS

LA PRESSE

EN AOÛT

cinquante gagnants mériteront le livre
« PETITES HISTOIRES CURIEUSES ET INSOLITES DE LA VIE QUOTIDIENNE À TRAVERS LES SIÈCLES »

ET UN T-SHIRT LA PRESSE

Albin Michel

À NE PAS MANQUER DIMANCHE

SOLDE

du 18 août au 7 septembre

Fontaine
Meubles Décor

9780, Sherbrooke Est, Montréal
■ 514 352-3913
www.meublesfontaine.com



Barack Obama écrit l'histoire

Bill Clinton et Joe Biden l'encensent et chargent John McCain



ALEXANDRE SIROIS
DENVER

Barack Obama a écrit une page d'histoire hier au Colorado. Et tant son colistier Joe Biden que l'ancien président Bill Clinton ont déployé des efforts considérables pour qu'il puisse en écrire une autre en novembre prochain en étant élu président.

« Barack Obama est prêt à être président des États-Unis », a affirmé haut et fort Bill Clinton, souhaitant visiblement chasser tout doute de l'esprit des Américains quant à l'expérience du sénateur de l'Illinois.

Quelques heures plus tôt, ce dernier était entré dans l'histoire en devenant officiellement candidat démocrate à la Maison-Blanche. Jamais un Noir n'avait-il été désigné candidat d'un des grands partis américains.

Obama a été élu par acclamation lorsque son ancienne rivale, Hillary Clinton, a mis fin à un vote symbolique sur le plancher de la convention. « Dans un esprit d'unité (...) déclarons ensemble d'une seule voix ici et maintenant que Barack et notre candidat et sera notre président », a-t-elle lancé.

Il était tout près de 17h, heure de Denver. L'émotion était palpable. Des larmes coulaient sur les joues de plusieurs des milliers de partisans réunis dans l'enceinte du Pepsi Center.

Ces pleurs séchés, c'est avec une longue ovation que le mari de la candidate défaite a été accueilli par des délégués brandissant d'innombrables drapeaux américains.

Bill Clinton, qu'on avait jusqu'ici accusé de soutenir trop mollement Obama, l'a louangé sans ambiguïté. Son allocution, passionnée, a été saluée à plusieurs reprises par des applaudissements nourris.

Il a avant tout cherché à riposter aux critiques des républicains, qui accusent souvent Obama de



PHOTO ROBYN BECK, AGENCE FRANCE-PRESSE

L'arrivée de Bill Clinton sur la tribune du Pepsi Center, hier, a suscité une ovation telle que l'ancien président a dû demander à plusieurs reprises aux militants de lui permettre de parler. Le message qu'il a livré par la suite était simple: « Barack Obama est prêt à occuper la Maison-Blanche. »

manquer d'expérience. L'ancien président a rappelé qu'avant d'être élu, en 1992, ses rivaux lui avaient fait des reproches similaires.

« Ça n'a pas marché en 1992 car nous étions du bon côté de l'histoire. Et ça ne marchera pas en 2008 car Barack Obama est du bon côté de l'histoire », a-t-il lancé.

Tout en se portant à la défense du candidat démocrate, Bill Clinton a tiré à boulets rouges sur le bilan des républicains sous George W. Bush. Et il a affirmé que John McCain à la Maison-Blanche donnerait exactement le même résultat.

Le sénateur du Delaware Joe Biden a pour sa part été désigné hier candidat démocrate à la vice-présidence. Dans un discours à la fois touchant et mordant, il a lui aussi louangé Obama. Et il a attaqué McCain plus vigoureusement que tous les autres orateurs de la convention l'avaient fait.

Le rêve américain – soit « la promesse que demain sera mieux qu'hier » –, est en péril, a prévenu Biden. « Je le sais, vous le savez, mais John McCain ne semble pas le comprendre », a-t-il ajouté.

Biden, qui est probablement le

sénateur démocrate avec le plus d'expérience dans le domaine des affaires étrangères, a questionné le jugement de McCain en la matière. Notamment dans les dossiers de l'Irak, de l'Iran et de l'Afghanistan où, a-t-il dit, Obama, a fait preuve d'un meilleur jugement.

« Notre époque nécessite plus qu'un bon soldat. Elle nécessite un leader sage. Un leader qui peut livrer le changement », a-t-il lancé. Il a ensuite soutenu que son pays « est moins sûr et plus isolé qu'à n'importe quel moment dans l'histoire récente ».

À la toute fin de cette allocution, Obama a surpris la foule en montant sur scène. Il a notamment rendu hommage au couple Clinton, preuve ultime que la hache de guerre semble enfin – du moins aux yeux du grand public – enterrée entre les deux clans.

La convention se termine aujourd'hui. Obama acceptera d'être le candidat du parti démocrate en prononçant un discours devant plus de 75 000 personnes. Ce sera à son tour de prouver aux Américains qu'il a bel et bien l'étoffe de leur prochain président.

DANS LES COULISSES

RICHARD HÉTU ET ALEXANDRE SIROIS

PAS DE PLUIE À L'HORIZON

Dieu semble faire la sourde oreille. Il y a deux semaines, Focus on the Family, une organisation religieuse influente aux États-Unis, a diffusé sur son site internet une vidéo où l'on voyait et entendait un « gars ordinaire » invitant les chrétiens de bonne volonté à prier pour qu'une pluie diluvienne s'abatte sur Denver le soir du discours d'investiture de Barack Obama. Or, selon les prévisions météorologiques, les spectateurs qui envahiront le stade de football où aura lieu l'allocution du candidat démocrate aujourd'hui devront se munir non pas d'un parapluie mais de crème solaire. À moins que Dieu ne change d'avis, il fera beau et chaud à Denver, comme c'est le cas depuis le début de la semaine.

DEUX HOMMES ET 12 MAISONS

Qui John McCain choisira-t-il comme candidat à la vice-présidence? Selon une rumeur persistante, il sélectionnera l'ex-gouverneur du Massachusetts, Mitt Romney. Cet ancien homme d'affaires respecté est perçu comme un atout alors que l'économie américaine continue de pâtir. Les démocrates ont cependant fait savoir qu'ils accueilleraient un tandem McCain-Romney avec une brique et un fanal. Ils ont calculé que les deux hommes possèdent en tout et pour tout une douzaine de maisons, pour une valeur de 35 millions de dollars. Le parti d'Obama pourrait exploiter ce filon pour prouver aux Américains que les républicains sont déconnectés de la réalité.



DÉRAPAGES INTERDITS

Le bon déroulement de la convention démocrate est à ce point primordial pour les responsables de la campagne d'Obama, qu'ils exercent un contrôle serré sur l'ensemble des discours prononcés à Denver. Le quotidien *The Hill* a révélé hier que les allocutions de tous les politiciens doivent être approuvées, au préalable, par les stratèges d'Obama. Plusieurs discours auraient été « modifiés de façon draconienne ». Une seule exception à la règle: celui de Bill Clinton. L'ancien président a pu, hier soir, dire tout ce qu'il voulait. Si bien que les organisateurs d'Obama ont certes été nerveux jusqu'à la toute dernière minute.

PHOTO REUTERS
Mitt Romney

LE TÉLÉPHONE DE CINDY SHEEHAN

A-t-on tenté de mettre sur écoute le téléphone de Cindy Sheehan, la militante anti-guerre dont le fils est mort en Irak? C'est ce que Sheehan soupçonne après avoir surpris dans sa chambre d'hôtel de Denver un homme avec un tournevis dans une main et son téléphone dans l'autre. Ne croyant pas l'explication de ce dernier, elle a mis son téléphone dans le frigidaire de sa chambre et s'est aussitôt indignée sur son blogue du complot qui la ciblerait. « Je suis de plus en plus choquée par ce que la classe dirigeante est capable de faire », a-t-elle écrit. La direction de l'hôtel où loge Cindy Sheehan a fait savoir qu'elle était en train de changer tout son système téléphonique.

Offre en vigueur du 14 au 31 août ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

GRAND SOLDE DE FIN DE SAISON

70%

Bénéficiez de rabais allant jusqu'à sur les vêtements, chaussures et articles de plein air.

2159, rue Ste-Catherine E., Montréal
2777, boul. St-Martin O., Laval
1595, boul des Promenades, Saint-Hubert
514.524.1106
www.lacordee.com



POLITIQUE

CHEVAUX DE COURSE

Mort annoncée d'une industrie

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — Sans l'aide du gouvernement, l'industrie des chevaux de course au Québec mourra d'ici peu, estime le président d'Attractions hippiques, Paul Massicotte. Or, le gouvernement n'a aucunement l'intention d'injecter à nouveau de l'argent des contribuables dans les hippodromes.

Au premier jour de la Commission parlementaire chargée de faire la lumière sur le contrat qui lie Québec à l'entreprise Attractions hippiques, l'impasse semble inévitable.

Deux ans après avoir obtenu par appel d'offres la gestion des hippodromes du Québec par la privatisation des installations, M. Massicotte a placé son entreprise, en juin dernier, sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, pour éviter la faillite.

Criant à l'aide, l'homme d'affaires a exhorté, hier, le gouvernement, par l'entremise de Loto-Québec, à redresser le fonctionnement des salons de jeux Ludoplex, dont la fréquentation est famélique, ce qui engendre des pertes de revenus prévus par Attractions hippiques selon les clauses de son contrat avec le gouvernement.

«Si Loto-Québec n'est pas vraiment ouvert d'esprit à trouver des solutions, ça veut dire que l'industrie est morte, ça veut dire qu'il n'y a pas de futur», a dit M. Massicotte, reprochant aussi au gouvernement d'avoir fait avorter le déménagement de l'hippodrome de Montréal à Laval.

«Le très pauvre rendement des Ludoplex de Québec et de Trois-Rivières de même que l'absence de Ludoplex dans le nouvel hippodrome, dans la couronne nord, ont compromis notre capacité financière et rendu caduc tout le modèle financier prévu dans l'appel d'offres. L'ampleur du manque à gagner nous a bien évidemment forcés, au



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

L'industrie des courses de chevaux agonise et le gouvernement n'a aucune intention de la mettre sous respirateur en allongeant des subventions.

printemps 2008, à déroger de notre plan d'affaires», a justifié l'homme d'affaires, répondant aux questions du gouvernement qui l'accuse de ne pas avoir rempli ses engagements d'investissements dans les hippodromes.

L'industrie, selon lui, n'a plus que quelques semaines, peut-être quelques mois à vivre avant de disparaître, si rien n'est fait.

Du côté gouvernemental, c'est

une fin de non-recevoir catégorique qu'a opposée la ministre Monique Jérôme-Forget à Attractions hippiques. Pas question que le gouvernement investisse un sou de plus, 400 millions de dollars en fonds publics ayant déjà été engloutis en 10 ans dans cette industrie, a-t-elle dit. Selon elle, le problème est plus profond: les Québécois ne parient plus sur les courses de chevaux. «En 1980, il y avait 345 millions

de dollars qui étaient pariés au Québec; en 2007, 142 millions», a-t-elle indiqué.

Pas question non plus de revenir sur le concept des Ludoplex, qui imposent des limites aux joueurs pour décourager le jeu compulsif. «C'est une question de santé publique», a rétorqué la ministre.

Pour l'opposition officielle adéquate, le gouvernement ne semble pas avoir la volonté de voir l'in-

industrie des chevaux de course prospérer. «On sent plutôt que c'est la chronique d'une mort annoncée», a dit le député de Mirabel, François Desrochers.

À la question du député de Vanier, Sylvain Légaré, qui interrogeait la ministre pour savoir si elle croyait toujours en cette industrie, la réponse de Monique Jérôme-Forget a été sans équivoque: «Je ne crois pas aux miracles.»

JEAN-TALON

Élection partielle le 29 septembre

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — Les électeurs de la circonscription de Jean-Talon, à Québec, se rendront aux urnes le 29 septembre pour élire un successeur à Philippe Couillard, qui a démissionné de son poste de ministre et de député le 25 juin dernier.

Son remplaçant à la Santé,

Yves Bolduc, tentera de se faire élire, lui qui avait perdu aux élections générales de 2007 dans la circonscription de Lac-Saint-Jean, contre le péquiste Alexandre Cloutier. Au moment de nommer le ministre non élu, le premier ministre Jean Charest avait promis que M. Bolduc obtiendrait un siège à l'Assemblée nationale avant le

début des travaux parlementaires, prévu pour le 21 octobre.

Le gouvernement a finalement adopté un décret hier afin de déclencher cette élection partielle, au moment même où le dernier sondage CROP-*La Presse* révèle que le Parti libéral de Jean Charest a le vent dans les voiles, notamment à Québec.

«Il ne faut pas regarder les son-

dages, il faut travailler très très fort. Je suis très confiant pour Jean-Talon mais ça va être une chaude lutte. Il faut faire le maximum», a souligné hier le principal intéressé, Yves Bolduc.

L'avocate et ancienne présidente de la chambre de commerce de Québec, Françoise Mercure, a été officiellement désignée candidate pour le Parti québécois lors d'une

assemblée d'investiture le jeudi 21 août. Le candidat de Québec solidaire est un père de famille, étudiant à la maîtrise en sociologie, Marc-André Gauthier. Le Parti vert présente pour sa part un docteur en physique et enseignant, Yvan Dutil.

Seule l'ADQ n'avait pas présenté son candidat avant le déclenchement de la campagne. Une annonce est prévue ce matin, à Québec.

Bastion libéral, la circonscription de Jean-Talon est une des rares à avoir résisté à la vague adéquate qui a déferlé sur la région de Québec en 2007. Philippe Couillard avait emporté la circonscription avec 41% des voix, devant Véronique Hivon, du Parti québécois, et Luc De la Sablonnière, de l'ADQ.

Le plus grand site gourmand du Québec

Épicuriens, friands de plaisirs gourmands, vous serez conquis... plus de 130 exposants vous attendent aux abords du magnifique Lac Memphrémagog pour vous faire déguster et découvrir nos produits du terroir. Une pléiade d'activités vous est offerte :

Cuvée 2008 - SAQ des meilleurs vins et cidres de chez NOUS, comptoir à fromages, ateliers gourmands, animations pour enfants, spectacles musicaux endiablés, concours alléchants et plus encore...

Achetez votre forfait en ligne dès aujourd'hui : plusieurs choix vous sont offerts. Pour plus de détails, rendez-vous sur www.fetedesvendanges.com (site sécurisé) 1 888 847-2050 • 819 847-2022

Les 30, 31 août, 1^{er}, 6 et 7 septembre 2008

Dégustez Découvrez Festoyez

Le plus grand site gourmand du Québec

CANTONS-DE-L'EST

SAQ présente La fête des vendanges MAGOG-ORFORD

15^e édition

Concours

LES GRANDS PRIX GOURMANDS 2008

PRÉFIX

promotion

Préfix est doté d'actifs que l'on retrouve également dans le vernix, une substance qui recouvre la peau du bébé à sa naissance et qui enveloppe aussi le fœtus dans le ventre de la mère.

Le vernix renferme 12% de squalène, qui protège la grande douceur et l'élasticité de la peau de bébé. Préfix, une crème pour le visage sans parfum à base de squalène marin est un émoullent naturel, facile à étaler et apaisant.

La douceur de la peau des bébés pourrait être attribuée au vernix caseosa, la substance blanchâtre qui recouvre la peau du bébé à sa naissance. La recherche a porté à la fois sur des bébés qui ont perdu cette couche et d'autres qui l'ont conservée. C'est ainsi qu'ils ont réalisé que ce produit est un hydratant naturel aux propriétés antioxydantes, anti-infectieuses et cicatrisantes. Il permet à la peau des nouveau-nés de ne pas se dessécher et d'être moins desquamée. Menée en collaboration avec des laboratoires pharmaceutiques, cette recherche a débouché sur la mise au point d'une version cosmétique. Préfix est cette version.

Ingrédients INCI déposés aux autorités gouvernementales sous Préfix^{MC}. Pour connaître les points de vente : Montréal : (514) 272-1365 Ligne extérieure : 1 800 272-1365 / Estrie : 1 819 823-3322 Mauricie : 1-819-378-7777

VACANCES VOYAGE

CE SAMEDI

LES PAYS BALTES
AU CŒUR DE LA
NOUVELLE EUROPE

Tous les samedis dans LA PRESSE

modération

Educalcool

La modération a bien meilleur goût.

LES PÉCHÉS DE PINOCCHI

RESTO - TRAITEUR - BOUTIQUE - SURPRISE!

Grande soirée Gastronomique

Cidres de glace de la Face Cachée de la Pomme à l'honneur

30 août et 6 septembre

Information et Réservation 819 868-8808

André Boisclair nommé à la RIO

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — Le gouvernement libéral de Jean Charest vient de nommer l'ancien chef du Parti québécois, André Boisclair, au conseil d'administration de la Régie des installations olympiques.

Député du PQ de 1989 à 2004, puis de 2006 jusqu'à ce qu'il claque la porte après la défaite électorale de 2007, M. Boisclair a été entre autres ministre responsable du Parc olympique dans le gouvernement de Lucien Bouchard.

« Lorsque le gouvernement doit nommer des gens, on cherche toujours à identifier les meilleures personnes, les candidats les plus compétents pour occuper des postes de gestion comme ceux-là, a expliqué Hugo D'Amours, porte-parole du premier ministre. Dans le cas de la Régie des installations olympiques (RIO), André Boisclair en a déjà assumé la responsabilité, donc il connaît bien ce dossier-là. Il connaît bien le développement touristique et il connaît très bien l'est de Montréal, ayant longtemps été un député de la région métropolitaine. »

Le gouvernement a donc lui-même identifié et contacté M. Boisclair, jugeant qu'il était un bon candidat pour un poste au sein du conseil d'administration, a ajouté M. D'Amours.

Entre 1999 et 2003, l'ex-ministre Boisclair s'était retrouvé au cœur du litige opposant la RIO à la firme Birdair, concepteur du nouveau toit du Stade olympique, dont la toile s'était déchirée sous le poids de la neige en janvier 1999. Le gouvernement avait alors intenté une poursuite de 63 millions contre l'entreprise américaine. Après plus de cinq ans de procédures judiciaires, la cause s'est finalement réglée à l'amiable en juin 2007, mais le montant des compensations offertes par Birdair à la RIO est demeuré confidentiel.

Pour répondre aux nouvelles normes de gouvernance des organismes gouvernementaux, la Régie des installations olympiques avait quatre postes à combler au sein de son conseil d'administration. André Boisclair ne sera pas rémunéré pour sa participation au conseil d'administration de la RIO.



Ministre responsable du Parc olympique dans le gouvernement de Lucien Bouchard, André Boisclair a été nommé au conseil d'administration de la Régie des installations olympiques.

PHOTO IVANOHO DEMERS, ARCHIVES LA PRESSE

JAMAIS UN LITRE D'ESSENCE NE VOUS AURA MENÉ SI LOIN.

LA TOUTE REDESSINÉE SONATA 2009 EST ARRIVÉE

La plus faible consommation d'essence de sa catégorie***.

Plus d'équipement de série que jamais.

Un nouvel intérieur élégant.

Le tout à un prix plus bas qu'auparavant.



(MODÈLE SONATA GL V6 SPORT 2009 MONTRÉ)*



** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

SONATA GL 2009
4 cylindres, transmission manuelle

Location à partir de **299 \$[†]**
par mois/48 mois

Prix d'achat comptant : **18 595 \$**
(Prix de base) 21 995 \$
(Ajustement de prix comptant) -3 400 \$[°]

0 \$ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Moteur 16 soupapes à DACT et double CVVT de 175 ch. • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Freins ABS avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) • Climatiseur • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique

SANTA FE GL 2,7 L 2008

moteur V6 2,7 L, traction avant, transmission manuelle

Location à partir de **362 \$[†]**
par mois/48 mois

Prix d'achat comptant : **21 995 \$**
(Prix de base) 25 995 \$
(Ajustement de prix comptant) -4 000 \$[°]

0 \$ de comptant
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Moteur 24 soupapes à DACT et CVVT • 6 coussins gonflables • Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Régulateur de vitesse • Climatiseur



(MODÈLE SANTA FE LIMITED 7 PASSAGERS MONTRÉ)*



** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute.

OFFRES DE FINANCEMENT/CRÉDIT DISPONIBLE. DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.



5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée**
Garantie complète de Hyundai sans franchise.



* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. † Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs en stock Sonata GL 2009 4 cylindres, transmission manuelle (prix de base - 21 995 \$ et Santa Fe GL 2008, 2,7 L, traction avant) au Québec et toutes taxes applicables en sus des offres de location sont payables au moment de la livraison. Aucun dépôt de sécurité (0 \$) pour tous les modèles. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par km additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'immatriculation du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Les ajustements de prix comptant s'appliquent aux acheteurs comptants uniquement et sont calculés à partir des prix de base applicables en cas de location et/ou financement à l'achat. Obtenez les ajustements de prix comptant suivants à l'achat, comptant seulement, d'un véhicule neuf en stock suivant : Sonata GL 2009 4 cylindres, transmission manuelle, 4 000 \$; Santa Fe GL 2008, 2,7 L, traction avant, transmission manuelle, 4 000 \$. Une offre d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles neufs en stock Sonata 2009 et Santa Fe 2008. Frais de livraison et de destination de 1 415 \$ / 1 610 \$, frais d'immatriculation, d'assurance, d'équipement au registre des droits (RDPRM au Québec) et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. * Prix de base des véhicules montés : Sonata GL, V6 Sport 2009, 29 995 \$; Santa Fe Limited 2008, 7 passagers, 36 995 \$. ** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Consommation des véhicules suivants basée sur les codes de consommation d'ÉnergieUde : Sonata GL 2009, 4 cylindres, transmission manuelle - 6,2 L/100 km - autoroute et 9,7 L/100 km - ville / Santa Fe GL 2008, V6 2,7 L, traction avant, transmission manuelle, 6,3 L/100 km - autoroute et 12,1 L/100 km - ville. *** Comparaison des consommations de carburant basée sur celle de la Sonata GL 2009, transmission automatique (802 L/100 km) et les consommations combinées d'ÉnergieUde 2008 pour les véhicules pleine grandeur. Les données d'ÉnergieUde sont présentées aux fins de comparaison uniquement. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ††† Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir un concessionnaire pour tous les détails.

Du grand cynisme signé Harper



VINCENT
MARISSAL
CHRONIQUE

Pourquoi maintenant? La question revient souvent ces jours-ci dans mon courriel, en ondes et dans les conversations d'ascenseur.

Pourquoi? C'est simple: parce que Stephen Harper pense qu'il a une chance de gagner maintenant et qu'en politique, le contrôle de l'échéancier est crucial. Les chefs politiques qui gagnent sont ceux qui mènent, ceux qui prennent des risques, pas ceux qui suivent la parade.

On a tendance à l'oublier, mais Jean Chrétien a gagné deux de ses trois majorités (en 1997 et en 2000) en déclenchant des élections anticipées, chaque fois avec moins de quatre ans de mandat écoulés.

Cela dit, l'audace côtoie souvent le cynisme en politique. Et pour un homme qui s'est fait élire, il y a 30 mois en promettant d'assainir les mœurs politiques à Ottawa, Stephen Harper pousse loin le bouchon du cynisme ces jours-ci.

Que le premier ministre veille des élections maintenant, sous des cieux favorables et au moment où son principal adversaire est désorganisé, c'est tout à fait normal. Qu'il y ait des élections plus tôt que tard, c'est souhaitable parce que ce gouvernement tourne à vide depuis des mois. Des élections permettraient de repartir sur une nouvelle base, avec un nouveau mandat, dans une ambiance plus constructive.

M. Harper exagère fortement quand il dit que le Parlement est dysfonctionnel, mais il est vrai que les esprits partisans échauffés par des mois de lutte féroce rendent difficile tout débat serein.

Cela dit, Stephen Harper a tort de dire qu'il DOIT déclen-

L'audace côtoie souvent le cynisme en politique.

cher des élections parce que les partis de l'opposition refusent de s'engager à le laisser gouverner jusqu'à la fin prévue de son mandat, en octobre 2009.

Primo, depuis quand les partis de l'opposition signent-ils un chèque en blanc au chef d'un gouvernement minoritaire? M. Harper a dit mardi qu'il lui est impossible de gouverner, notamment parce que lui et Stéphane Dion divergent d'opinion sur les grandes questions économiques. Ce qu'il oublie de dire, c'est que ce même Stéphane Dion a permis aux conservateurs de passer leurs deux derniers budgets et le dernier discours du Trône. Par ailleurs, rien n'indiquait que le chef libéral s'appêtait à renverser le gouvernement l'automne prochain.

Secundo, c'est Stephen Harper qui a fait adopter, par pure idéologie, une loi prévoyant des élections à date fixe. Comment se fait-il que le grand stratège Harper n'ait pas réalisé

à l'époque qu'il s'attachait lui-même les mains dans le dos? Résultat: il est aujourd'hui obligé de faire des contorsions pour se déprendre et renier sa propre loi.

Habile, la stratégie de M. Harper est aussi très cynique. En lançant, de façon anodine, il y a deux semaines, qu'il devra peut-être prendre une décision parce que le Parlement ne fonctionne pas, il a planté une graine qui a germé. Il a arrosé cette graine encore la semaine dernière, au point où on s'est fait à l'idée que des élections étaient devenues inévitables, tout en essayant d'en faire porter l'odieuse à Stéphane Dion.

Pour ne pas effrayer l'électorat, M. Harper a même dit la semaine dernière que les prochaines élections produiront vraisemblablement un autre gouvernement minoritaire. M. Harper s'était en effet tiré dans le pied en 2006 en évoquant la possibilité d'un gouvernement conservateur majoritaire.

La stratégie est d'un cynisme consommé, mais elle s'appuie en plus sur la certitude, chez les conservateurs, que les électeurs, même s'ils reprochent à M. Harper de renier sa loi sur les élections à date fixe, auront oublié ce «léger» détail le jour du vote.

Le pire, c'est que les conservateurs ont raison: une fois que la campagne électorale est en marche, on oubliera bien vite les raisons qui nous y ont menés. Après 35 jours de campagne, les électeurs font un X à côté du nom du candidat qu'ils veulent élire, pas un X sur le parti qui est responsable de la tenue du scrutin.

Le rôle de la GG

À part du «pourquoi maintenant?» des derniers jours, une autre question revient souvent à

l'aube de cette inévitable campagne: la gouverneure générale pourrait-elle dire non à M. Harper qui lui demandera de dissoudre le Parlement pour déclencher des élections?

Refaisons donc nos devoirs. La réponse est oui, en théorie, mais en pratique, la convention veut que la GG acquiesce toujours à la demande du premier ministre, indique le constitutionnaliste de l'Université d'Ottawa, Sébastien Grammond.

Sous-question, telle que formulée par un lecteur: est-ce que la gouverneure générale pourrait demander à l'opposition de former un gouvernement jusqu'à l'an prochain (les prochaines élections)?

La réponse est non. Pour ce faire, il faudrait d'abord que l'opposition retire sa confiance au gouvernement aux Communes et, ensuite, que la GG refuse la demande de dissolution du premier ministre.

Désolé, vous n'y échapperez pas, il y a aura bel et bien des élections.



PHOTO TOM HANSON, LA PRESSE CANADIENNE

Stephen Harper discute avec le major Rob McKenzie, pilote du Hercules C-130 qui a transporté le premier ministre dans une tournée des Territoires du Nord-Ouest, qui a pris l'apparence d'une visite préélectorale, hier.

Harper revendique le contrôle des eaux arctiques

LA PRESSE CANADIENNE

TUKTOYAKTUK, T.N.-O. — Le premier ministre Stephen Harper s'est rendu hier dans les Territoires du Nord-Ouest pour revendiquer le contrôle des eaux arctiques disputé au Canada notamment par les États-Unis et l'Union européenne.

Dans un geste réclamé depuis longtemps par des spécialistes de l'Arctique, M. Harper a annoncé que tous les navires voguant dans l'Arctique canadien seront

obligés de le signaler à l'agence Système de trafic de l'Arctique canadien, de la Garde côtière canadienne.

Le premier ministre conservateur a indiqué que son gouvernement allait aussi doubler, à 370 kilomètres des côtes, l'étendue de la juridiction du Canada en vertu de la Loi sur la prévention de la pollution des eaux arctiques.

Les États-Unis et plusieurs pays d'Europe considèrent que le passage du Nord-Ouest se trouve en eaux internationales.

LES BONNES CHOSES DE LA VIE



NOUVEAU!
LIT COLLECTION PUR.
CHÊNE MASSIF AU NATUREL.
GRAND 2 PLACES.

1695\$

PRÉSENTÉ À NOTRE MAGASIN
DE LAVAL SEULEMENT.

MAISON CORBEIL

MONTRÉAL
1215, BOUL. CRÉMAZIE OUEST
514-382-1443

LAVAL
1946, BOUL. LE CORBUSIER
450-682-3022

WWW.MAISONCORBEIL.COM

Le
Steak frites
St-Paul

VISITEZ NOTRE TOUT NOUVEAU
SITE INTERNET
WWW.STEAKFRITES.CA

AMATEURS DE VIANDE,
APPORTEZ VOTRE VIN.

ST-BRUNO 450 441-7447
VIEUX-MONTRÉAL 514 842-0972

QUARTIER INTERNATIONAL 514 878-3553
OUTREMONT 514 270-1666

LAVAL 450 682-6224
ÎLE DES SOEURS 514 766-8222



PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

Le chef du NPD, Jack Layton, au moment de présenter sa candidate Anne Lagacé Dowson (à droite) dans Westmount-Ville-Marie. Il est accompagné de l'avocat Julius Grey et du député Thomas Mulcair.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES

Le NPD mettra le paquet

Pour la première fois de son histoire, le parti de Jack Layton dépensera la limite permise

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le NPD a la ferme intention de se battre à armes égales avec le Parti conservateur et le Parti libéral aux prochaines élections. Pour la première fois de son histoire, le NPD dépensera la limite permise par la loi électorale — environ 19 millions de dollars —, soit autant que ses principaux adversaires politiques.

Ce faisant, les troupes de Jack Layton dépenseront environ 5,5 millions de dollars de plus durant la prochaine campagne qu'au scrutin de 2006 et trois fois plus qu'aux élections de 2000, a appris hier *La Presse*.

Pendant la dernière campagne, le NPD avait puisé 13,5 millions de dollars dans ses coffres pour convaincre les électeurs de l'appuyer, alors que le Parti conservateur avait dépensé 18 millions de dollars et le Parti libéral 17,5 millions.

En majorant ainsi ses dépenses électorales de près de 50 %, le NPD se donne notamment les moyens d'inonder de publicité les ondes des réseaux de télé-

sion et des stations de radio pour courtiser les électeurs canadiens.

« Nous comptons bien être dans la course avec les grands. Nous allons dépenser le maximum permis. Mais ce qui est plus intéressant encore, cela veut dire que nous allons dépenser le maximum au Québec, une chose que nous n'avons jamais faite », a affirmé hier à *La Presse* le député néo-démocrate d'Outremont, Thomas Mulcair.

« Nous allons avoir un gros

« Nous allons mener une campagne ici comme jamais auparavant », a affirmé le député Thomas Mulcair.

budget. Nos candidats au Québec vont avoir leurs affiches et nous allons avoir des courses à quatre dans au moins une douzaine de comtés. Nous allons mener une campagne ici comme jamais auparavant », a ajouté le député.

M. Mulcair sera d'ailleurs la figure de proue du NPD au Québec aux prochaines élections qui devraient être déclenchées

le 7 septembre par le premier ministre Stephen Harper pour un scrutin le 14 octobre. Élu dans Outremont, un bastion libéral, à la faveur d'une élection partielle, M. Mulcair sera omniprésent dans la province.

Un vote pour le NPD n'est plus un vote perdu

La stratégie du NPD est de démontrer qu'un vote pour le NPD n'est plus un vote perdu comme c'était le cas dans le

permis au gouvernement Harper de se maintenir au pouvoir au cours des 12 derniers mois durant les votes de confiance, pour remporter la victoire dans d'autres circonscriptions.

Rencontre avec Stephen Harper

« Nous avons déjà démontré notre efficacité. Nous détenions la balance du pouvoir en 2005 et nous avons obtenu un nouveau budget du gouvernement libéral de Paul Martin, un budget de 4,6 milliards de dollars pour le logement social, l'éducation postsecondaire, les infrastructures et les transports en commun. Pour le Québec, nous avons donc obtenu un milliard de dollars de plus. Combien d'argent a obtenu le Bloc québécois pour le Québec en 18 ans d'existence? Zéro! » a affirmé M. Mulcair.

Par ailleurs, le chef du NPD, Jack Layton, rencontrera le premier ministre Stephen Harper samedi à sa résidence officielle du 24, Sussex, afin de discuter de la justesse de poursuivre les travaux parlementaires cet automne ou de

déclencher des élections générales.

M. Harper a offert de rencontrer les trois chefs des partis de l'opposition aux Communes avant de décider s'il déclenche ou non des élections.

Un proche collaborateur de M. Layton, Karl Bélanger, a indiqué hier qu'il semble que la décision de M. Harper de convoquer les Canadiens aux urnes a déjà été prise. « On va écouter ce qu'il a à dire, mais on ne s'attend pas à ce que cette rencontre soit le début d'une ronde de négociations. Les intentions de M. Harper sont assez claires pour tout le monde », a-t-il dit.

Aucune date n'a encore été fixée pour une rencontre entre M. Harper et les deux autres chefs, soit le libéral Stéphane Dion et le bloquiste Gilles Duceppe.

M. Duceppe a indiqué qu'il ne serait pas disponible avant le 5 septembre tandis que M. Dion a fait savoir qu'une rencontre ne serait pas possible avant le 9 septembre. Ces deux rencontres pourraient donc ne jamais avoir lieu puisque tout indique que M. Harper déclenche les élections le 7 septembre.

LASIK MD
VISION

La qualité à prix abordable!

Nouveau financement!

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

À PARTIR DE

1 \$ /jour*

OU

490 \$
par œil*



Dr Pierre Demers
M.D., FRCSC
40 000 interventions



Dr Avi Wallerstein
M.D., FRCSC
50 000 interventions



Dr Mark Cohen
M.D., FRCSC
50 000 interventions

Consultation GRATUITE : 1 866 393-1515 • www.lasikmd.com

LAVAL : 2525, boul. Daniel-Johnson MONTRÉAL : 1250, boul. René-Lévesque O. BROSSARD : 1850, av. Panama

*Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 \$ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.
*Basé sur un financement de 60 mois à 13,5 % d'intérêt et sous réserve d'approbation de crédit de Services de cartes Desjardins.

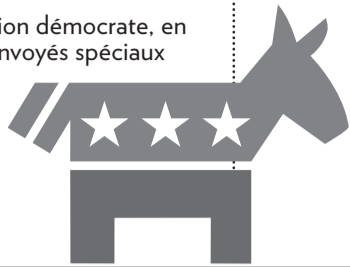


ACTUALITÉS

SUR CYBERPRESSE.CA

DENVER

Suivez la convention démocrate, en direct, avec nos envoyés spéciaux à Denver, sur cyberpresse.ca/usa2008



TOMATINO

Le célèbre festival espagnol Tomatino en photos sur cyberpresse.ca/tomatino



PHOTO REUTERS

FFM

Partagez vos coups de coeur et vos coups de gueule au FFM sur le blogue de Marc-André Lussier à cyberpresse.ca/lussier

NOS BLOGUES



PATRICK LAGACÉ

Petit preacher de 6 ans contre l'avortement

Il s'appelle Samuel Boutwell, il a 6 ans, et il répand la parole de Jésus en divers lieux, aux États-Unis, notamment devant des cliniques d'avortement.

Lisez la suite sur cyberpresse.ca/lagace



Vous ne savez pas toujours quand vous aurez besoin d'un prêt hypothécaire.

Nos succursales sont ouvertes dès 8 h, et pendant plus d'heures, 6 jours sur 7.

Un spécialiste hypothécaire mobile peut aussi se rendre chez vous, au moment qui vous convient.

Nous sommes là pour vous, au moment qui vous convient.

TD Canada Trust comprend bien que lorsque vous trouvez la maison de vos rêves, vous voulez l'acheter immédiatement. Ainsi, lorsque vient le moment d'obtenir un prêt hypothécaire, nous sommes là pour vous offrir l'aide et les conseils dont vous avez besoin, au moment qui vous convient. Nous sommes ouverts dès 8 h, et pendant plus d'heures, 6 jours sur 7. Un spécialiste hypothécaire mobile peut aussi se rendre chez vous, le soir et la fin de semaine, même en dehors des heures d'ouverture de la succursale. Dès que vous êtes prêt, passez à une succursale ou appelez-nous pour obtenir le prêt hypothécaire qui vous convient le mieux.



Pour trouver la succursale ou le spécialiste hypothécaire mobile le plus près de chez vous, visitez le site prethypothecairetdct.com ou composez le 1-866-827-0382.



Canada Trust

Des services bancaires confortables

Vous pourriez gagner jusqu'à 300 000 \$ dans le cadre du Grand concours hypothécaire¹.

1. Aucun achat n'est requis. Un (1) grand prix de 300 000 \$ CA peut être gagné. Les chances de gagner dépendent du nombre de bons de participation admissibles reçus. Le concours est ouvert aux résidents canadiens qui ont atteint l'âge de la majorité. Les participants doivent répondre à une question d'habileté. Le concours prend fin le 24 octobre 2008 à 23 h 59 m 59 s, heure de l'Est. Les règlements complets du concours peuvent être consultés à l'adresse www.tdcanadatrust.com/gagnez. Si vous ne souhaitez pas participer au concours, vous pouvez l'indiquer en téléphonant au 1-800-430-6095 ou en envoyant un courriel à l'adresse marketing.td@td.com. Veuillez inscrire « Grand concours hypothécaire » sur la ligne Objet, et indiquer votre nom et votre adresse dans le corps du courriel.

Le Canada pourrait mieux protéger ses travailleurs

MATHIEU PERREAULT

Les garanties légales dont bénéficient les travailleurs canadiens sont loin d'être les meilleures au monde, selon une nouvelle étude de l'Université McGill. Par rapport à près d'une centaine d'autres pays, ils ont notamment moins de vacances payées, un moins bon salaire durant les congés de maternité et moins de protections en cas de maladie. Par contre, le Canada est un leader au niveau des congés pris pour s'occuper de parents malades.

Le Québec s'en tire un peu mieux, notamment à cause des congés de maternité mieux payés – 70 % du salaire, contre 55 % ailleurs au Canada et 100 % dans 106 pays – et des congés de paternité de six semaines, une garantie que seule une poignée de pays offre. « Très souvent, les congés de paternité sont en fait des congés parentaux que les pères ne peuvent pas prendre à cause de pressions de leur conjointe, de leur famille ou de leur employeur », explique Jody Heymann, l'auteur principale du rapport, pédiatre et spécialiste des politiques publiques à l'Institut de recherche sur les politiques sociales et de santé de McGill.

Le rapport tire son origine d'une étude du D^r Heymann lorsqu'elle était à l'Université Harvard, et qui portait sur les États américains. « Quand j'ai déménagé au Canada, voilà trois ans, je me suis intéressée au Canada. J'ai découvert que c'est un pays très particulier parce qu'une bonne part des conditions de travail sont déterminées par les provinces. J'ai décidé de faire un portrait national et de le comparer à d'autres pays. »

Trop peu de vacances...

Au chapitre des vacances, les Canadiens doivent généralement se contenter de deux semaines (notamment au Québec) s'ils n'ont qu'un an d'ancienneté, alors que 89 pays garantissent trois semaines ou plus. Le Québec est en tête de peloton, avec trois semaines garanties après cinq ans (comme cinq autres provinces) et une quatrième après 10 ans (une situation unique au pays).

Pour ce qui est des congés de maladie, 81 pays garantissent le versement intégral du salaire, contre 55 % au Canada. Le Canada garantit par ailleurs très peu souvent le maintien du lien d'emploi en cas de maladie, contrairement à des dizaines d'autres pays. Les mères qui allaitent sont aussi désavantagées: alors que 114 pays garantissent des pauses allaitement au travail, aucune province ne le fait formellement (sept provinces, mais pas le Québec, ont vu leur commission des droits de la personne prendre des résolutions en ce sens).

« Il est certain qu'il s'agit de conditions minimales et que la comparaison des conditions réelles est peut-être moins au désavantage du Canada, prévient le D^r Heymann. Mais ce sont des conditions qui sont souvent évitables pour les travailleurs peu qualifiés. »

L'influence des États-Unis explique-t-elle en partie la performance du Canada? « Je ne crois pas, dit le D^r Heymann. Au contraire, pour éviter l'exode des cerveaux, le Canada a tout avantage à offrir des avantages supérieurs. D'ailleurs, on voit de plus en plus souvent des entreprises américaines déménager leurs usines ici pour profiter des bénéfices comme l'assurance maladie. Aussi, si les États-Unis avaient une forte influence, il n'y aurait pas autant de variation entre les provinces. »

FILLETTE TUÉE PAR UN POIDS LOURD

Hommage ému à une victime trop jeune

TRISTAN PÉLOQUIN

Bouquets de fleurs, dessins d'enfants et animaux en peluche ont été spontanément déposés, hier matin, sur le trottoir du boulevard Saint-Laurent, près du boulevard Crémazie, par des témoins attristés de l'accident qui a emporté une jeune cycliste de 7 ans mardi.

« En voyant la scène, je me suis dit que ça aurait pu être ma propre fille la victime. »

Heurtée par un poids lourd sous les yeux de sa mère, la fillette, qui a vraisemblablement perdu la maîtrise de son vélo alors qu'elle circulait sur le trottoir, est morte sur le coup. « Je passe souvent ici en vélo avec ma fille pour aller au club vidéo. En voyant la scène, je me suis dit que ça aurait pu être ma propre fille la victime », se disait Isabelle Aucoin, résidente du quartier venue déposer un bouquet avec ses deux enfants de 5 et 7 ans.

« Ma fille, Charlotte, a le même âge que la victime. Peut-être qu'elle la connaît. Mais comme

son identité n'a pas été dévoilée, on ne sait pas. Ça nous rend un peu nerveux », a ajouté M^{me} Aucoin, tenant sa fille par les épaules.

En déposant son dessin, Charlotte espérait que « la maman de la petite fille ne sera pas trop triste ». « J'ai dessiné des fleurs et des cœurs pour elle », a-t-elle expliqué.

Olivia et Leeza Venneri, âgées de 13 et 11 ans, qui se trouvaient dans un restaurant de l'autre côté de la rue lorsque le drame est survenu, sont venues un peu plus tard en matinée porter une fleur en pot. « J'ai eu peur en voyant ce qui se passait. La mère était sous le choc. Je me sentais mal », a confié Olivia.

Rachid Hassaine, chauffeur d'autobus de la STM et père de trois enfants, avait aussi une pensée émue pour le conducteur du poids lourd. « Il va rester marqué toute sa vie par ce drame. C'est aussi une tragédie pour lui », a-t-il dit, après avoir déposé une grenouille en peluche sur l'autel de fortune.

Le Service de police de la Ville de Montréal continue son enquête, mais considère qu'il s'agit d'un accident. Aucune accusation ne sera portée contre le chauffeur.



Isabelle Aucoin et ses enfants, Julien, 5 ans et Charlotte, 7 ans, sont venus déposer des fleurs et des dessins à l'endroit où a eu lieu le drame.

PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

Sears

gros rabais pour le retour à l'école

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 31 août 2008, sauf avis contraire.
Certains articles ont peut-être été soldés au cours de la semaine dernière

PRIX COUPÉS

pour aider votre budget

Du jeudi 28 août au lundi 1^{er} septembre

si Sears est ouvert

rabais 40%

• ***Tous les vêtements Nevada^{®/MD} à prix ordinaires pour hommes et femmes**

• ***Tous les pantalons, jupes et jeans de grandes marques à prix ordinaires pour femmes**

dont Point Zero^{MD}, Lois^{MD}, Columbia^{MD}, Levi's^{MD} et UNIONBAY^{MD}

39⁹⁹ Ch. Jeans Levi's^{MD} 505^{MD} et 550 à prix ordinaires pour hommes

rabais 40%

Toutes les fournitures pour le retour à l'école à prix ordinaires sauf les sacs à dos



rabais 60%

Toutes les parures de lit Dan River^{MD} à prix ordinaires de 69,99

PRIX COUPÉS
pour aider votre budget

rabais 40%

***Tous les vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour garçons et filles, en tailles 4-18**

Le choix varie suivant le magasin. Cette offre est exclue de l'offre 'achetez plus, épargnez plus' en vigueur du 30 août au 1^{er} septembre 2008.



PRIX COUPÉS
pour aider votre budget

Jeudi 28 et vendredi 29 août seulement

14⁸⁸

Chacun

Jeans Nevada pour garçons et filles, en tailles 4-6X

Filles. Rég. Sears 24,99.
Garçons. Rég. Sears 19,99.

Jeans Nevada pour garçons et filles, en tailles 7-18

Filles. Rég. Sears 29,99.
Garçons. Rég. Sears 29,99 ou 2 pour 35 \$.

Hauts à capuchon Nevada, et Pure NRG Athletics^{TM/MC} pour garçons et filles et hauts à capuchon de sport Extreme Zone^{®/MD} pour garçons, en tailles 7-18

Filles Nevada, tailles 7-16. Rég. Sears 24,99.
Garçons. Tailles 7-18. Rég. Sears 24,99.

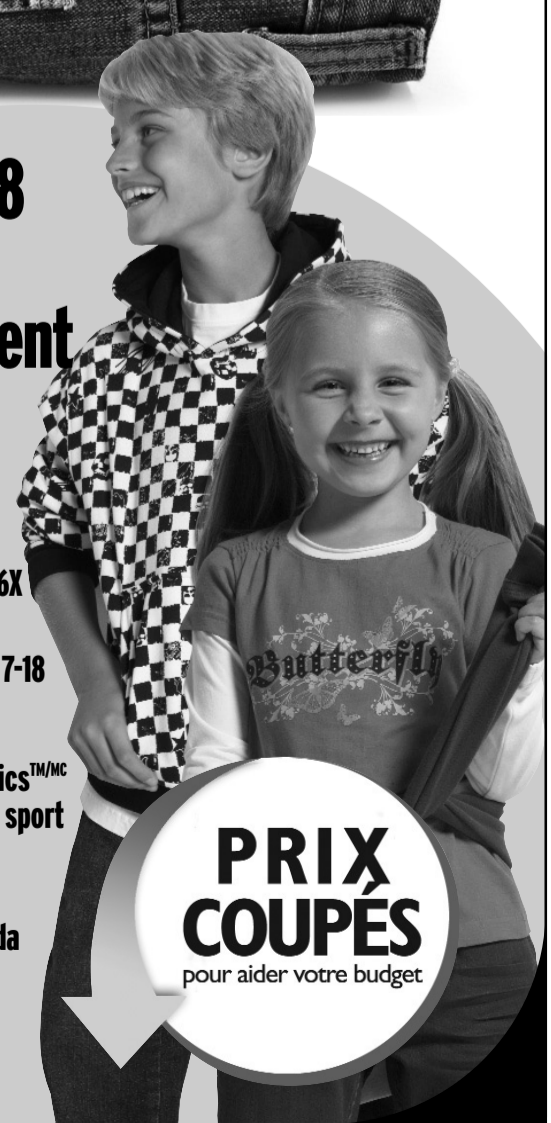
11⁸⁸

Ch.

Hauts à capuchon Nevada et Pure NRG Athletics pour garçons et filles, en tailles 4-6X

Garçons. Rég. Sears 18,99 et 19,99.
Filles. Rég. Sears 19,99.

PRIX COUPÉS
pour aider votre budget



Recherchez ce symbole et soulagez votre budget pour la rentrée des classes! Recherchez ce symbole en magasin et sur cette annonce. Il signifie que nous avons baissé le prix ordinaire ou soldé de ces articles. Détails en magasin.

*Offres de rabais à l'exclusion des articles dont le prix se termine par ,97

ACTUALITÉS

ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES

La police doit favoriser le dialogue

JUDITH LACHAPELLE

À Toronto, une policière juive ne pouvait patrouiller seule avec un homme qui n'était pas de sa famille. La contrainte embêtait ses supérieurs. Mais plutôt que de mettre au rancart la policière, un rabbin a été appelé à la rescousse. Le dialogue a permis de trouver un compromis à la satisfaction de tout le monde.

« C'est possible de mettre en place des dialogues plutôt que des murs. C'est moins difficile que l'on pense de trouver un compromis qui fait l'affaire des deux côtés », dit Daniel Weinstock, professeur à l'Université de Montréal et membre de la commission Bouchard-Taylor. M. Weinstock a été invité hier à parler des accommodements raisonnables lors de la dernière journée du congrès de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP).

Les commissaires Bouchard et Taylor ont indiqué dans leur rapport que les personnes qui occupent un poste d'autorité dans l'administration publique — tels que les policiers — devraient, par souci d'impartialité, éviter de porter tout signe religieux ou

« Et cela, même s'il faut qu'un musulman, un sikh, ou un juif, comme condition de son adhésion à la police, doive porter un signe religieux par obligation », croit M. Weinstock.

Les accommodements doivent cependant rester « raisonnables ».

« C'est moins difficile que l'on pense de trouver un compromis », dit Daniel Weinstock.

culturel qui permet de les identifier à un groupe.

Daniel Weinstock est en désaccord. « La neutralité, ce n'est pas nécessairement par le port de l'uniforme que ça va se garantir. » Il faut d'abord s'assurer que la police soit le reflet de sa communauté, en visant compter en ses rangs la même proportion de gens issus des minorités ethniques que chez les civils.

Les policiers doivent être facilement identifiables avec leur uniforme. « Ça pose peut-être des limites raisonnables à la diversité d'apparence qu'on peut permettre à la police. »

Toronto et Vancouver ouvrent la voie à Montréal en ce domaine. L'embauche d'agents issus de divers milieux est bonne tant pour la population — qui a plus confiance en une police qui lui

ressemble — que pour les policiers eux-mêmes. Les policiers « ethniques » apportent une connaissance d'enjeux culturels qu'ils peuvent transmettre à leurs collègues.

Il est important, ajoute M. Weinstock, de côtoyer des gens différents plutôt que de se fier seulement à des caricatures, comme ces policiers vancouverois qui côtoient un collègue transgenre. « La réalité est souvent moins effrayante que les préjugés qu'on peut avoir », dit M. Weinstock.

« Libérer » les policiers

Daniel Weinstock s'est également dit en désaccord avec la pratique québécoise de demander à des policiers d'enquêter sur des événements où un citoyen est mort lors d'une opération policière. Dans le cas récent où un policier montréalais aurait

tué le jeune Fredy Villanueva dans Montréal-Nord, c'est la Sûreté du Québec qui doit faire enquête. « Sans vouloir faire de procès d'intention de qui que ce soit, je crois qu'il est simplement trop difficile pour quelqu'un qui occupe une profession de faire une investigation sur un collègue. »

En Ontario, c'est un organisme indépendant de la police qui est chargé de faire enquête sur de tels événements. L'Alberta songe aussi à faire la même chose. Au Québec, à la suite du décès de Fredy Villanueva, plusieurs personnes ont réclamé que la province se dote d'un tel système.

M. Weinstock parle de « libérer la police d'un fardeau qu'elle ne devrait pas avoir à porter ». « C'est difficile, voire impossible à faire. Est-ce qu'on peut avoir le détachement qu'il faut pour mener cette enquête quand on occupe ce genre de position? »

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: Torrent (2L F26/R7A), berline G5 SE (2AL37/R7B), coupé G5 SE (2ZG69/R7B) et Sierra (TK10753/R7G). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Si applicable, les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et les droits sur les pneus sont en sus et payable à la livraison. 1. À l'achat de la plupart des modèles 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 2 septembre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01 \$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel, permettant d'économiser soit 20 c le litre ou 40 c le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada. Les véhicules suivants sont éligibles à la réduction de 40 c par litre (modèles 2008 suivants: Torrent, pickups Sierra, Yukon et Yukon XL); tous les autres modèles éligibles reçoivent la réduction de 20 c par litre. La réduction de 20 c à 40 c par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valables à compter de 72 heures suivant la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada. Les véhicules Pontiac, Buick et GMC sont admissibles sauf la Wave de Pontiac et tous les camions poids moyen (y compris la famille GMT1500 et la série W). GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison et en tout temps, sans préavis. *Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisez sous licence. 2. Visitez votre concessionnaire pour les détails. 3. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 77,6 L sur le Torrent avec moteur 2,2 L et boîte automatique 5 vitesses, de 49,0 L sur la G5 SE avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses et de la Sierra avec moteur 5,3 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, basés sur un financement de 72 mois pour le Torrent et la G5 et la G6. Préparation incluse par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G5 SE et la Sierra, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G6 2008. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G5 SE et la Sierra, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour la G6 2008. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada. Exclut les autres véhicules GM. 7. L'ajustement de prix est offert sur les pickups Sierra de séries 1500 à cabine allongée ou multiples sans les options SVT ou RSC. Offert seulement aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour la location ou le financement à l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 8. À l'achat, préparation incluse. Transport (Sierra: 1 300\$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant, ceux qui optent pour la location ou le financement à l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 9. Consultez votre concessionnaire ou primagepourétudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incluant d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

LA GRANDE LIQUIDATION

LES PLUS PETITS PAIEMENTS DE L'ANNÉE²! —PLUS—

ÉPARGNEZ JUSQU'À

40¢¹

PAR LITRE

POUR 2 500 LITRES

TORRENT 2008

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵
La plus haute cote de sécurité

<p>PRIX D'ACHAT</p> <h2 style="margin: 0;">15 444 \$⁴</h2>	<p>ACHÉTEZ À</p> <h2 style="margin: 0;">99 \$</h2> <p>aux deux semaines⁴</p> <p>0 \$ de comptant</p> <p>Préparation INCLUSE</p>
---	---

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

G5 SE 2008

Mêmes offres disponibles sur le modèle coupé

<p>FAITES</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center;"> <p>9 3 5 km</p> <p>AVEC UN SEUL PLEIN (route)</p> <p>ROUTE: 8,3 L/100 km VILLE: 12,2 L/100 km³</p> </div>	<p>PRIX D'ACHAT</p> <h2 style="margin: 0;">25 428 \$⁴</h2>	<p>ACHÉTEZ À</p> <h2 style="margin: 0;">163 \$</h2> <p>aux deux semaines⁴</p> <p>0 \$ de comptant</p> <p>Préparation INCLUSE</p>
--	---	--

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

G6 SE 2008

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵

<p>PRIX D'ACHAT</p> <h2 style="margin: 0;">21 372 \$⁴</h2>	<p>ACHÉTEZ À</p> <h2 style="margin: 0;">137 \$</h2> <p>aux deux semaines⁴</p> <p>0 \$ de comptant</p> <p>Préparation INCLUSE</p>
---	--

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% POUR 72 MOIS

GMC SIERRA WT 4x4 2008

A CABINE ALLONGÉE

LE PLUS ÉCONOME EN ESSENCE
des gros pick-up à 4 roues motrices⁶.
ROUTE: 10,6 L/100 km
VILLE: 15,1 L/100 km³

<p>ACHÉTEZ À</p> <h2 style="margin: 0;">34 199 \$</h2> <p>Prix initial</p>	<h2 style="margin: 0;">- 5 700 \$ = 28 499 \$</h2> <p>Ajustement de prix⁷</p>	<p>Prix de vente au comptant⁸</p>
--	--	--

Préparation INCLUSE

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁵
La plus haute cote de sécurité

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC

BUICK

GMC

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / 160 000 KM*
* SELON LE PREMIER PROPRIÉTAIRE CANADIEN RESIDENT. VÉRIFIEZ LA GARANTIE LIMITEE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

GAGNEZ VOTRE CIEL!
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de 750 \$

GM paie les premières mensualités¹!

ACTUALITÉS

MONTRÉAL-NORD RÉPUBLIK

Le passé rattrape certains supporteurs du groupe

CATHERINE HANDFIELD

Alors qu'une nouvelle coalition se forme pour exiger des changements à Montréal-Nord, le passé rattrape certains supporteurs du groupe Montréal-Nord Républik. L'un d'eux a déjà fait de la prison pour vol qualifié, a appris *La Presse*.

Des groupes progressistes ont tenu hier soir une assemblée générale à l'agora de l'UQAM. La vingtaine de personnes présentes ont formé une coalition en vue d'organiser une manifestation pour protester contre la mort de Fredy Villanueva à l'issue d'une intervention policière le 9 août dernier.

Parmi eux se trouvaient des membres de Montréal-Nord Républik, le groupement qui a fait irruption au conseil d'arrondissement de Montréal-Nord la semaine dernière pour exiger la démission du maire Marcel Parent.

Le chanteur Le Voyou, qui a appuyé publiquement le groupe, a plaidé coupable en 1996 à des accusations de vols qualifiés, usage d'une arme à feu, complot et déguisement. Le rappeur de 31 ans a écopé d'une peine de 28 mois de prison.

En plus de la démission du maire d'arrondissement, Montréal-Nord Républik, qui se présente comme la «voix des citoyens» de Montréal-Nord, réclame aussi «la fin des pratiques abusives de la police», peut-on lire sur leur site internet.

Fait étrange, le porte-parole du groupe, Wieland Proper, a été policier à la Gendarmerie royale du Canada de 1998 à 2003.

«J'ai démissionné parce que j'étais affecté à Winnipeg et que ça ne m'intéressait pas, s'est expliqué hier Wieland Prosper. Je trouvais aussi que les choses n'avançaient pas à la GRC, et je voulais me concentrer sur ma passion de cinéaste.» La GRC, pour sa part, ne divulgue pas les raisons de départ de ses membres.

Quant à lui, Le Voyou estime que son passé criminel ne mine pas la crédibilité du groupe. «Tout cela remonte à 12 ans, souligne le rappeur, aujourd'hui membre de l'Union des artistes. J'ai payé ma dette à la société. Je me suis autoréhabilité.»

Manifestation

La coalition qui s'est formée hier est en train de planifier une manifestation familiale pour dénoncer les abus policiers. La date de la marche n'est pas encore fixée.

Montréal-Nord Républik, le Collectif opposé à la brutalité policière, Solidarité Résistance Antifa et les Mères et grands-mères pour la vie et la justice ont répondu à l'appel lancé par un groupe de neuf personnes, dont deux étudiants de l'Université de Montréal.

Montréal-Nord Républik tiendra une assemblée publique à la maison de la culture de Montréal-Nord à 13 h ce dimanche.

RENTRÉE SCOLAIRE DE MONTRÉAL-NORD

Consigne de ne pas aborder le sujet de l'émeute avec les élèves

CAROLINE TOUZIN

En prévision de la rentrée de ce matin, les enseignants des écoles de Montréal-Nord ont reçu la consigne de ne pas aborder les sujets de la mort de Fredy Villanueva et de l'émeute qui s'en est suivie avec leurs élèves.

«La consigne est de ne pas introduire d'office le sujet. C'est ce que nos professionnels en intervention nous ont conseillé. Si les élèves en parlent, notre personnel est aussi préparé», explique la porte-parole de la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île, Christiane St-Onge.

Le syndicat de l'enseignement de la Pointe-de-l'Île est en accord avec cette consigne. «Les directions d'école ont demandé aux enseignants de ne pas nier les récents événements, mais d'éviter

s'attendre. Ce n'est pas le premier événement violent qui y survient», ajoute le président du syndicat.

Le jeune Fredy Villanueva, tué lors d'une intervention policière le 9 août dans un parc de Montréal-Nord, a fréquenté l'école secondaire Henri-Bourassa située dans ce même quartier. Quand sa famille a déménagé à Repentigny, il aurait changé d'école, selon son ami de longue date, Denis Meas. «Fredy a fait son secondaire 1 et 2 à Henri-Bourassa», a-t-il dit à *La Presse*. Ce jeune homme a aussi été blessé par balle lors de la même intervention policière.

La porte-parole de la commission scolaire n'a pas été en mesure, hier, de mettre en contact *La Presse* avec les directions d'école de Montréal-Nord. Ces dernières n'ont pas la permission de parler aux journalistes sans l'accord de la porte-parole de la commission scolaire. «Comme chaque année, on travaille à une rentrée scolaire harmonieuse. Des mesures de sécurité et de support aux directions d'école ont été prises, mais il n'y a pas de changements par rapport aux années précédentes», affirme M^{me} St-Onge. Les enseignants de Montréal-Nord n'ont pas exprimé de besoin particulier, assure-t-elle.

Les policiers du poste de quartier 39 dans Montréal-Nord et la commission scolaire ont planifié la rentrée ensemble. «Il n'y a pas de mesures particulières qui seront prises. Les postes de quartier ont ce genre de discussions chaque année avec les commissions scolaires pour s'assurer que la rentrée se fasse de manière sécuritaire», explique l'agente d'information au Service de police de la Ville de Montréal, Marie-Élaine Ladouceur.

« Si les élèves en parlent, notre personnel est aussi préparé. »

d'embarquer dans des échanges où l'enseignant aurait l'air de prendre position. L'idée est de ne pas envenimer la crise», indique le président du syndicat, Luc Ferland. Ce syndicat représente notamment les enseignants des écoles primaires et secondaires de Montréal-Nord et de Rivière-des-Prairies.

Les enseignants qui travaillent dans Montréal-Nord prévoient une rentrée comme les autres, selon M. Ferland. «Depuis le temps qu'il y a des problèmes de gangs de rue et de criminalité dans ce quartier, nos enseignants savent à quoi



Canapés, causeuses, canapés-lits, fauteuils et repose-pieds traditionnels

	Prix rég.	Solde
Petite chaise pour chambrec avec passepoil	1279	349
Fauteuil Charles of London blanc cassé de Sherrill	1799	VENDU
Fauteuil inclinable imprimé serpent tonmastic	1815	769
Fauteuil demi-tonneau capitonné écume de mer	1829	795
Fauteuil club damassé, juquette en cascade, de Vanguard	3925	975
Fauteuil à oreilles contemporain de style Century	2489	1095
Fauteuil club anglais Martha Stewart	2199	1195
Fauteuil avec oreille en velours imprimé guépard	3015	1495
Fauteuil club à dossier cannelé Vanguard en velours	3559	1845
Canapé Highland House de couleur espresso	4769	2795
Fauteuil club et ottomane de Vanguard	5049	2895

Canapés, causeuses, fauteuils inclinables, fauteuils et repose-pieds en cuir

	Prix rég.	Solde
Chaise rustique européenne en cuir cognac, de Vanguard	2075	749
Fauteuil club en cuir avec dossier Bradington Young	3445	1749
Canapé à l'anglaise dossier en cuir avec cadre en cerisier	5339	2195
Mini canapé cuir avec appuie-bras courbés	5865	2595
Canapé de coin Vanguard en cuir ton sangria	10829	VENDU
Canapé Hancock and Moore en faux crocodile	13095	6495

Meubles de direction et pour bureau à domicile

Chaise visiteur avec bâti en acajou avec cuir	2199	1195
Bureau de direction avec décorations néoclassiques	3795	2249
Bureau de direction Louis-Philippe, de Stanley	5199	3095

Meubles d'appoint et décoratifs, rustiques et décontractés

Table d'extrémité ronde avec étagère	729	295
Table d'éclairage octogonale, fini cerisier antique	1779	549
Table basse à deux niveaux de style Century peinte crème	1975	695
Table-dînette ronde sur piètement, fini pin de Stanley	1995	975
Table-dînette ronde, incrustations pacanier	2499	995
Meuble-télévision avec jardins campagnards	3895	2275

Meubles d'appoint importés d'Espagne, d'Italie, du Portugal et d'Angleterre

Table d'appoint octogonale avec incrustations en noyer	2179	649
Table d'extrémité avec un tiroir fini cerisier du Portugal	2075	995
Console rustique en demi-lune d'Italie	2095	1149
Table de chevet style Louis XV, fini noyer, d'Italie	4895	1495
Table de vestibule rectangulaire Empire	4295	1995

Armoires, buffets et bureaux importés d'Europe

Cellier peint sur base ajourée d'Italie	3175	1379
Grande vitrine à deux portes d'Espagne en marqueterie	7749	3195
Vitrine style William and Mary en noyer, d'Angleterre	5559	VENDU
Crédence vénitienne de fabrication italienne en noyer	8260	4295

Meubles d'appoint en fer forgé, laiton et métal

Table-dînette ronde avec base de métal et dessus peint	625	299
Chaise fini étain de style Klismos avec siège en cuir	1119	369
Table basse d'appoint carrée en étain foncé	755	395
Table d'extrémité carrée antique avec dessus vitré	1165	459
Table à vin en métal fini étain de Martha Stewart	945	495
Grande table de bar en métal avec dessus en pierre	3295	775

Fauteuils d'appoint, divans, bancs et récamiers à cadre en bois apparent

Chaise d'appoint Louis XV, siège/dossier rayés	1945	545
Fauteuil antique avec appuie-bras Gustavian Swedish	1259	579
Fauteuil à dossier ovale, cadre acajou, de Vanguard	3429	675
Fauteuil italien style directoire fini noyer antique	1825	VENDU
Fauteuil à cadre acajou, tissu ivoire, de Statesville	3349	1245
Fauteuil italien de style Reine Anne à dossier capitonné	2395	1295
Fauteuil Empire en acajou sculpté avec imprimé léopard	2795	1595
Chaise d'appoint Ralph Lauren avec bâti noyer antique	4515	1795
Fauteuil baquet de style Century, bâti fini acajou	3449	1895
Fauteuil Louis XV de Ralph Lauren avec armature	6559	1995
Fauteuil Baker Narnara Barry en velours, fini acajou	5115	2195

Meubles d'appoint en acajou, cerisier, noyer et chêne

Petite table ronde avec pieds Reine Anne de Gibbard	789	449
Porte-veston Maitland Smith avec porte-bâtons de golf	999	539
Table d'appoint carrée Directoire en cerisier	3089	849
Grande table de chevet Louise-Philippe	2615	1149
Armoire de télé, portes à panneau incrustées	4635	VENDU
Crédence style Sheraton en acajou madré	4295	1795
Table d'éclairage étagée Baker Barbara Barry	3955	1895
Crédence fini noyer antique 2 tons avec devant festonné	3775	2249
Table basse Ralph Lauren carrée, acajou ronceux	7095	2395
Armoire antique de la Collection Gibbard Loyalist	5479	3145
Grand cabinet à porcelaine de Gibbard Loyalist	6399	3995
Grande armoire fini noyer antique	7799	3995
Grande armoire Drexel Heritage en acajou sculpté	8815	4895

Table style Empire avec fronton d'Italie fini noyer 7495 **4495**



Chaise à dossier cannelé, microfibre ton corail	1399	VENDU
Chaise d'appoint en bois de frêne fini espresso	559	195
Chaise à dossier en frêne clair, siège cuir brun, d'Italie	749	199
Petit banc en cuir terra-cotta sur roulettes	759	295
Pouf de Stanley en cuir, fini cerisier avec pieds cubiques	625	339
Chaise de salle à manger fini chrome et en cuir noir	1345	369
Fauteuil en cuir brun foncé, cadre en bois fini cerisier	1365	395
Chaise d'appoint rembourrée avec trame géométrique	1045	395
Fauteuil club style rétro, soie, pieds acier inox	1215	VENDU
Chaise d'appoint style Art Deco fini bois de rose	965	425
Table de nuit fini espresso avec 2 tiroirs	1045	479
Chaise d'appoint fabriquée en Italie	1095	579
Fauteuil, garnitures cloutées, de Michael Weiss Modernism	1835	595
Table d'éclairage ronde, bordure rubanée, de Sligh	2025	649
Chaise d'appoint contemporaine de fabrication italienne	2225	749
Table basse, bordure rubanée et base en X de Sligh	2425	895
Pupitre style retro de Modernism Michael Weiss	2299	1149
Vitrine à couronne Art Deco sur pieds en bois de rose	3649	1549
Table basse style rustique, base similibambou, Baker	5235	1995
Armoire de bar de Michael Weiss Modernism	5015	2295
Cabinet à porcelaine étroit de Stanley	6139	2695
Canapé sectionnel Vanguard en microfibre blanche	7629	4495
Table-dînette carrée Stanley en frêne pâle	10899	5795
Canapé en cuir de style Century	10695	6196

Visitez notre magasin ou notre site Web pour la liste complète des articles du solde anniversaire.

Salle à manger Aspen

Salle à manger de 10 pièces en pin fini miel décoloré comprenant une grande armoire welsh, une table rectangulaire, 6 chaises à dossier latté avec siège rouille et 2 fauteuils avec cadre de bois en cuir brun pâle. Prix rég. 12.995 \$

Solde **5 995 \$**

Chambre continentale

Chambre à coucher néoclassique de 6 pièces travaillées en fini grès comprenant un très grand lit à colonnes et baldaquin en métal, une commode triple, un miroir travaillé, une grande armoire et deux grandes commodes avec trois tiroirs. Prix rég. 17 029 \$

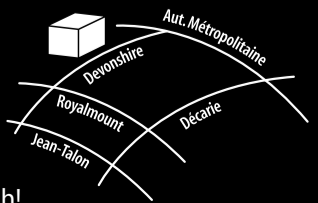
Solde **9 295 \$**



Des meubles sans pareil !®

Les Meubles Fraser

8300, rue Devonshire, Montréal
514-342-0050 www.meublesfraser.com



Ouvert exceptionnellement le dimanche de midi à 17 h!

TOUT SUR LA RENTRÉE TÉLÉ

SAMEDI DANS LA PRESSE

LE TOUR DU GLOBE

GÉORGIE
Moscou informe Pékin

La Russie a rejeté hier les critiques de l'Occident sur sa confrontation avec la Géorgie lors d'une rencontre entre le président Dmitri Medvedev et son homologue chinois Hu Jintao au Tadjikistan. Hu n'a pas commenté l'affaire, mais à Pékin, des responsables chinois se sont dits « préoccupés » par la situation dans le Caucase. — AFP

LOUISIANE
Gustav provoque l'état d'urgence

Le gouverneur de Louisiane a déclaré hier l'état d'urgence avant l'arrivée attendue de la tempête Gustav, qui devrait se transformer en puissant ouragan en frappant cet État déjà traumatisé par Katrina en 2005. Gustav devrait être classé en catégorie 3 en atteignant la Louisiane lundi après-midi, selon les prévisions des météorologistes. Le gouverneur Piyush Jindal a annoncé la mise en place des plans d'évacuation des régions côtières dévastées par les inondations qui avaient suivi le passage de Katrina. — AFP

SOUDAN
Otages libérés

Les auteurs du détournement d'un avion soudanais se sont rendus hier aux autorités libyennes après avoir libéré sains et saufs passagers et membres d'équipage. Tripoli a dit n'avoir « pas encore identifié les pirates », qui voulaient se rendre à Paris. Après l'atterrissage en Libye, les pirates avaient dit appartenir à l'Armée de libération du Soudan (SLA), un mouvement rebelle du Darfour. — AFP

ÉTATS-UNIS
Assignée comme témoin

Un juge fédéral a confirmé en appel que l'ancienne responsable des services juridiques de la Maison-Blanche, Harriet Miers, devra répondre au Congrès du limogeage controversé de neuf procureurs. Le même juge avait estimé le 31 juillet que les conseillers du président américain ne jouissaient pas d'« immunité totale ». — AFP

MALTE
71 clandestins morts

Huit immigrés clandestins secourus hier au large de Malte ont affirmé que 71 de leurs compagnons avaient disparu dans le naufrage de leur embarcation. « Si ce bilan est confirmé, cette tragédie s'ajoutera à une liste trop longue », a dit Neil Fazon, représentant à Malte du Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés. — AFP

ZIMBABWE
L'opposition en colère

Le président Robert Mugabe a décidé de former un gouvernement, provoquant la colère de l'opposition qui refuse d'y participer tant qu'un partage du pouvoir ne sera pas négocié. Une faction dissidente de l'opposition, qui peut faire pencher la majorité en faveur du MDC de Morgan Tsvangirai ou de Mugabe, refuse elle aussi de prendre part à un gouvernement avant tout accord. — AFP

LE CHIFFRE DU JOUR

N° 1

C'est la position qu'occupe la chancelière allemande Angela Merkel, pour la troisième année consécutive, au classement des femmes les plus puissantes du monde du magazine américain *Forbes*. La secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice descend du 4^e au 7^e rang. La n° 2 est Sheila Bair, chef de la Federal Deposit Insurance Corporation, qui annonce les faillites bancaires aux États-Unis. — AFP



PHOTO SANJIB MUKHERJEE, REUTERS

Depuis samedi, des émeutiers ont incendié une quarantaine d'églises et plus de 400 maisons appartenant à des familles chrétiennes dans le district de Kandhamal, dans l'État de l'Orissa en Inde.

Vague de violences entre hindous et chrétiens en Inde

Le pape condamne les affrontements qui ont fait plus de 9 morts à ce jour

LAURA-JULIE PERREAULT

Meurtres, incendies d'églises, vandalisme: alarmée par une vague de violences entre hindous et chrétiens qui déferle dans l'État de l'Orissa depuis une semaine, les autorités indiennes ont décidé hier de prendre les grands moyens pour freiner les confrontations interconfessionnelles qui ont déjà fait plus de neuf morts.

Hier, des centaines de policiers antiémeute ainsi que des paramilitaires ont été déployés dans le district de Kandhamal, à quelque 300 km de la capitale de l'État, Bhubaneswar. Principal théâtre des affrontements, cette région tribale abrite une minorité chrétienne importante, représentant quelque 20% des 600 000 habitants.

Hier, les agents de police ont reçu l'ordre d'ouvrir le feu sur les émeutiers et sur quiconque tentera de défier le couvre-feu imposé mardi dans plus de 10 villes du district.

Histoire de conversion

Le tourbillon de violence a commencé samedi dernier après qu'un dignitaire du Conseil mondial hindou, Swami Laxmandananda Saraswati, eut été tué avec quatre autres de ses coreligionnaires dans son ashram situé à Jalespata. Le leader hin-

dou, installé dans cette région de l'est de l'Inde en 1966, était connu pour sa campagne contre la conversion des basses castes au christianisme. Il dénonçait vertement le zèle des missionnaires protestants et catholiques.

Pour le moment, les autorités indiennes soupçonnent un groupe maoïste d'être derrière les meurtres, mais des groupes d'hindouistes accusent pour leur part les chrétiens d'avoir fomenté l'assassinat.

En signe de protestation, la conférence épiscopale de l'Inde, a décidé de fermer les portes de 25 000 écoles catholiques demain.

Depuis samedi, des émeutiers ont incendié une quarantaine d'églises et plus de 400 maisons appartenant à des familles chrétiennes dans le district. Une femme hindoue a été brûlée vive quand des manifestants ont mis le feu à un orphelinat chrétien dans le village de Khuntpali, dans un district voisin. Cet incident tragique a eu lieu après que le Conseil mondial hindou et le parti nationaliste hindou, le

Bharatiya Janata Party (BJP) eut appelé leurs partisans à protester en public.

Inquiétude à Delhi et au Vatican

D'autres affrontements dans les rues entre chrétiens et musulmans sont aussi à la base de plusieurs décès supplémentaires. Hier, la principale chaîne de nouvelles télévisées indienne, NDTV, annonçait que plus de 20 morts ont été comptabilisés à ce jour, alors que le gouvernement de l'Orissa en relevait neuf.

Les événements des derniers jours donnent des sueurs froides au gouvernement indien, à l'approche d'élections générales, prévues pour le printemps. Le ministre adjoint à l'Intérieur, Sriprakash Jaiswal, a exprimé hier « l'inquiétude extrême du gouvernement » fédéral, sommant les autorités de l'Orissa de « partir en guerre » pour juguler des « violences » jugées « sans précédent » par les groupes chrétiens du pays.

Le pape Benoît XIV a emboîté le pas aux autorités fédérales indiennes en condamnant les violences des derniers jours lors d'un discours prononcé au Vatican hier. Il a déploré « les attaques contre la vie humaine » après avoir appris qu'un catholique d'Orissa aurait été coupé en morceaux par des émeutiers.

En signe de protestation, la conférence épiscopale de l'Inde, a décidé de fermer les portes de 25 000 écoles catholiques demain.

Une tension palpable

De passage dans cet État de l'est de l'Inde en juin, l'auteur de ces lignes a pu constater que la tension entre groupes religieux était déjà palpable au début de l'été.

Les temples hindous de l'Orissa, dont certains très anciens et d'une grande valeur architecturale, étaient gardés par des hordes de policiers ainsi que par des patrouilles hindouistes. Des dizaines de jeunes hommes en pagne safran (la couleur de l'hindouisme, mais aussi des mouvements nationalistes hindous) gardaient aussi un œil sur l'entrée des temples, interceptant tous ceux qui, à leurs yeux, ne semblaient pas appartenir à la religion de Vishnu et de Shiva.

Depuis la partition de l'Inde et du Pakistan en 1947, l'Inde a connu de nombreux épisodes de violences communales la plupart du temps entre hindous et musulmans. Les adeptes d'Allah forme la principale minorité religieuse du pays. Les chrétiens ne représentent que 2% de la population globale de 1,2 milliard.

Avec l'AFP, NDTV, *The Economic Times*, *The Hindustan Times*

Guerre au terrorisme en Afghanistan et au Pakistan

Une nouvelle combinaison de Bush?



JOONEED KHAN

ANALYSE

George W. Bush a-t-il trouvé la combinaison pour que sa « guerre au terrorisme » continue après le retrait du général Pervez Musharraf au Pakistan, son propre départ inéluctable de la Maison-Blanche d'ici cinq mois, et la défaite possible de Hamid Karzaï l'an prochain en Afghanistan?

La question se pose après la révélation du *New York Times*, mardi, que Zalmay Khalilzad, l'ambassadeur américain à l'ONU, a beaucoup conseillé récemment son ami Asif Ali Zardari, candidat à la présidence du Pakistan, et que Khalilzad, un Afghan, songe à briguer lui-même la succession de Karzaï.

Le néoconservateur Khalilzad, ancien mentor de Karzaï à la pétrolière Unocal et ancien ambassadeur des États-Unis à Kaboul, a nié logner la présidence de l'Afghanistan mais, écrit le *NYT*, « il demeure étroitement en contact avec les responsables afghans, s'attirant l'ire

de l'ambassadeur William Wood ». Pour ce qui est de ses conseils à Zardari, Khalilzad reconnaît qu'ils sont amis depuis des années, qu'ils se sont téléphonés plusieurs fois par semaine et qu'ils devaient se rencontrer la semaine prochaine à Dubaï.

«Asif» et non-ingérence

La rencontre a été annulée sur intervention de hauts responsables du secrétariat d'État. « Quels conseils lui prodiguez-vous? » lui a demandé Richard Boucher, assistant secrétaire d'État pour l'Asie du Sud, dans un courriel que le *NYT* dit avoir obtenu.

« Pourquoi dois-je apprendre cela d'Asif? », écrit Boucher. Il ajoute que « nous ne nous mêlons pas de politique ni de détails ». Gordon Johndroe, porte-parole de la Maison-Blanche, a tranché: « Les élections au Pakistan sont l'affaire intérieure du peuple pakistanais. »

Par cette « indiscretion », le *New York Times* a en fait signalé aux Pakistanais que « Asif » (Zardari) avait les faveurs de Washington, tout en laissant l'administration Bush exprimer formellement son respect des « affaires intérieures » du Pakistan.

Le gouvernement pakistanais, contrôlé par le parti PPP de Zardari, a rétabli hier 8 des 60 juges démis

par Musharraf en novembre. Son allié Nawaz Sharif a retiré son parti PML-N de la coalition en exigeant le retour immédiat de tous les juges congédiés, dont le juge en chef de la Cour suprême, Iftikhar Chaudhry.

Mais Zardari maintient sa candidature à la présidence, et refuse de dire s'il va abolir les pleins pouvoirs de l'exécutif comme l'exige aussi Sharif. Ayant interdit les talibans du Pakistan, son gouvernement accentue les frappes à la frontière afghane. Lynne Tracy, console américaine à Peshawar, a échappé hier à une tentative d'assassinat.

Karzaï sur la défensive

Côté afghan, Karzaï est de plus en plus sur la défensive: le lourd bilan civil des frappes de l'OTAN l'a poussé à réclamer une révision du mandat des forces étrangères qui le protègent; le Front national, principale alliance de l'opposition, a réclamé hier en conférence de presse à Kaboul une conférence internationale incluant les talibans.

Sur le terrain, les autorités ont annoncé avoir tué hier près de 50 talibans dans l'est et le sud du pays. L'OTAN a perdu un soldat allemand dans le nord, un hélicoptère dans le Kunar, et un avion sans pilote dans le Paktika.

Après le Senlis Council, qui

CRISE DE L'OPIUM

La production d'opium en Afghanistan a baissé pour la première fois depuis trois ans en 2008, mais il s'agit d'une baisse légère par rapport à 2007, et qui est due à de mauvaises conditions climatiques, selon l'Office de l'ONU contre le crime et la drogue (UNODC). En dépit d'une baisse sensible de la surface cultivée (19%), la production ne baisse que de 6%, avec une récolte estimée à 7700 tonnes. Le Senlis Council, centré sur l'Afghanistan, a estimé que ce rapport « suscite de faux espoirs », affirmant que la crise de l'opium ne sera jamais résolue si le monde n'agit pas pour empêcher la culture du pavot dans le sud de l'Afghanistan.

a parlé de « l'échec de l'OTAN », l'auteur Chris Hedges accuse l'OTAN de « verser de l'huile sur le feu » avec les bavures contre les civils, et l'agence Ria-Novosti estime que « l'OTAN répète les erreurs de la Russie en Afghanistan, en se battant à la place des Afghans ». Reste à voir si une combinaison Khalilzad-Zardari peut renverser la vapeur.

Avec l'AFP, AP, Reuters, VOA, BBC, AlterNet, Ria-Novosti, NYT, Xinhua

FRANCE

Tollé contre une fausse chaise électrique



MARC THIBODEAU
PARIS

Le maire de Paris, Bertrand Delanoë, s'émeut de la volonté d'un promoteur de foire foraine d'autoriser l'installation d'une fausse chaise électrique permettant de simuler l'exécution d'un condamné à mort.

L'élus parisien a fait savoir au responsable de la Fête au bois, qui doit s'ouvrir ce week-end près du bois de Boulogne, que l'attraction lui semblait inacceptable.

La préfecture de police a emboîté le pas en soulignant qu'elle pourrait interdire purement et simplement l'appareil pour protéger les mineurs appelés à circuler sur le site. Une décision à ce sujet pourrait être prise dès aujourd'hui.

Deux conseillers municipaux du parti écologiste des verts ont aussi dénoncé la fausse chaise électrique, soulignant que «ce spectacle de mauvais goût» à la morbidité «malsaine» nuirait à l'image de la foire. Ils suggèrent plutôt de l'installer devant l'ambassade américaine des États-Unis pour condamner le recours à l'exécution capitale dans le pays.

Le parti de la majorité gouvernementale demande pour sa part au ministère de l'Intérieur d'intervenir pour que l'attraction soit carrément interdite sur l'ensemble du territoire français.

«On ne joue pas avec la mort et on ne joue pas avec la peine de mort, interdite dans notre pays, qui plus est dans des fêtes autorisées aux mineurs», a déclaré le porte-parole de l'UMP, Frédéric Lefebvre.



La fausse chaise électrique, attraction de fête foraine en France, ne fait pas rire tout le monde. Avec le courant, le personnage en latex placé, tête encagoulée, sur la chaise se contorsionne, pousse des cris, et finit par s'immobiliser alors que de la fumée sort de ses pieds.

PHOTO D'ARCHIVES AFP

Une sénatrice parisienne entend, elle, demander que les attractions de fête foraine soient classifiées comme les films ou les jeux vidéo pour préserver les mineurs d'images trop violentes.

Attraction d'origine américaine

Au cœur de ce déluge de protestations, une attraction d'origine américaine achetée 10 000\$ par le propriétaire français d'un manège de train fantôme, Stéphane Camors, qui cherchait une façon d'attirer

l'attention d'éventuels clients. «Il n'y a aucun symbole, aucun message. N'y voyez surtout pas une apologie de la peine de mort», a-t-il expliqué il y a quelques semaines à l'Agence France-Presse.

Avec le courant, le personnage en latex placé, tête encagoulée, sur la chaise se contorsionne, pousse des cris, et finit par s'immobiliser alors que de la fumée sort de ses pieds. Plusieurs vidéos montrant le singulier «spectacle» ont été placées sur des sites de partage en ligne

comme YouTube ou Dailymotion. L'installation a été brièvement présentée en août dans une foire du Var, dans le sud du pays, avant d'être retirée à la demande du maire de la commune.

Le même scénario était survenu en juillet en Italie, en banlieue de Milan, avec une chaise similaire. L'affaire était jugée d'autant plus sensible que Rome a pris la tête d'une vaste campagne internationale pour l'abolition de la peine de mort.

Le responsable de la Fête au bois, Marcel Campion, estime que la polémique prend en France des proportions «délirantes», les médias donnant, faute d'avoir mieux à faire, un écho trop important à des politiciens en mal de publicité.

Malgré son irritation, le responsable de la Fête au bois affirme qu'il se conformera à l'ordre de la Préfecture si elle décide que le retrait de la controversée chaise électrique s'impose.

Commission vérité et réconciliation au Liberia

Les Américains ont libéré exprès Charles Taylor en 1985, selon un ex-chef de guerre

D'APRÈS L'AFP

Les États-Unis avaient secrètement libéré de prison Charles Taylor dans les années 80 pour qu'il aille renverser le président Samuel Doe à Monrovia, a affirmé l'ex-chef de guerre libérien Prince Johnson, devant la Commission vérité et réconciliation (TRC) du Liberia.

Charles «Taylor ne s'est pas évadé de prison. Il a été libéré (par les Américains) dans le but de venir au Liberia pour nous aider

à nous défaire d'un régime dictatorial», a indiqué mardi Prince Johnson, ancien allié de M. Taylor et ancien sénateur libérien, devant la Commission.

Officiellement, l'ancien président libérien Charles Taylor s'est évadé d'une prison américaine en 1985 avant d'aller au Liberia renverser le président alors en exercice, Samuel Doe.

Mais selon M. Johnson, qui avait déjà évoqué le double jeu des Américains au Liberia entre 1989

et 1997, M. Taylor a été secrètement libéré par les autorités américaines pour réaliser cet objectif.

M.M. Taylor et Johnson ont été des alliés dans les années 80 avant d'être des ennemis.

Prince Johnson, connu pour sa brutalité, notamment pour avoir fait filmer ses hommes torturant à mort le président Doe en 1990, est le premier ancien chef de guerre à être entendu par la Commission vérité et réconciliation depuis le début de ses auditions l'an dernier.

Au moins 500 personnes s'étaient pressées dans la salle d'audience bondée pour l'écouter.

Au Burkina Faso

Prince Johnson a également expliqué que Charles Taylor, après son retour en Afrique, s'était rendu au Burkina Faso pour y entraîner ses troupes rebelles et avait alors été sollicité pour participer au renversement du président burkinabé, Thomas Sankara, en 1987.

«Quand nous avons été là-bas (au

Burkina Faso), on nous a dit que nous serions arrêtés si nous ne coopérions pas pour renverser Sankara parce qu'il était opposé à notre plan (pour renverser Doe). On nous a demandé de rejoindre une unité spéciale des armées burkinabé pour le destituer. C'est comme ça que Thomas Sankara a été renversé», a-t-il dit.

L'ancien chef de guerre libérien n'a pas précisé quels étaient les commanditaires des actions contre M. Sankara, tué en octobre 1987 dans un coup d'État dirigé par l'actuel président du Burkina Faso, Blaise Compaoré, dont on a souvent dit qu'il avait fourni des armes à M. Taylor dans les années 90.

Le Tribunal spécial pour la Sierra Leone juge actuellement Charles Taylor pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité durant la guerre civile de la Sierra Leone, de 1991 à 2001, faisant 120 000 morts. Le procès a été déménagé à La Haye pour des raisons de sécurité.



Évitez l'attente. Faites votre demande de passeport dès maintenant.

Dès le 1^{er} juin 2009, une loi américaine exigera que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie maritime ou terrestre. Si vous ne possédez pas de passeport, n'attendez pas à la dernière minute. Faites votre demande de passeport dès aujourd'hui afin de l'avoir en main quand vous en aurez besoin. N'oubliez pas que le passeport est le document de voyage et d'identité recommandé pour tous les voyageurs canadiens.

La loi américaine exige déjà que les Canadiens présentent un passeport valide pour entrer aux États-Unis par voie aérienne. La carte NEXUS est également un document de voyage accepté aux États-Unis.

Les Canadiens âgés de 15 ans et moins pourront présenter leur acte de naissance ou une preuve de citoyenneté au lieu d'un passeport lorsqu'ils voyageront aux États-Unis par voie maritime ou terrestre.

Pour faire une demande de passeport ou pour trouver un point de service près de chez vous, consultez ou téléphonez :

passeportcanada.gc.ca

1 800 O-Canada

(1-800-622-6232)

ATS : 1-800-926-9105



FORUM

André Desmarais > Président du conseil d'administration **LA PRESSE**
 Guy Crevier > Président et éditeur
 Philippe Cantin > Vice-président à l'information et éditeur adjoint
 Éric Trottier > Directeur de l'information André Pratte > Éditorialiste en chef

ÉDITORIAL

Viandes froides et questions brûlantes



ARIANE KROL

Souffrant déjà d'un lymphome hodgkinien, Arlene Gorman, 29 ans, a été terrassée par la listériose en juin. Cette résidente de la Colombie-Britannique s'en est tirée de justesse, mais elle devra reporter sa greffe de moelle. Frances Clark, 89 ans, a eu moins de chance. Cette Ontarienne, pourtant active, a succombé lundi à la terrible maladie.

La listériose a désormais un visage, et même plusieurs. Quinze Canadiens sont déjà morts après avoir été infectés par la même bactérie qui a été détectée sur

nouvelles méthodes de surveillance fédérales protègent efficacement le public. Les inspecteurs passent désormais plus de temps à vérifier les contrôles effectués par les entreprises elles-mêmes, ce qui leur en laisse moins pour patrouiller les usines. L'ACIA défend ce travail de bureau, affirmant qu'il s'agit d'une composante essentielle du système de sécurité. Le syndicat reconnaît la valeur de ces contrôles papier. Mais il croit que les entreprises feront davantage attention si elles savent qu'un inspecteur peut fouiner dans leur usine n'importe quand. Et sur ce point, hélas, on peut difficilement lui donner tort...

Les nouvelles procédures sont en vigueur depuis le printemps. Est-ce pour cette raison que ni Maple Leaf ni l'ACIA ne se sont rendu compte que des produits étaient contaminés? L'enquête en cours devra aussi répondre à cette question. Il ne suffit pas de prendre des mesures pour que l'usine incriminée redevienne sécuritaire. Il faut s'assurer que les contrôles en place dans tout le pays sont vraiment efficaces.

On doit aussi regarder plus loin. Cela fait trois ans que Santé Canada recommande aux personnes à risque (femmes enceintes, personnes âgées, patients dont le système immunitaire est affaibli) d'éviter les charcuteries non séchées. Pourquoi les hôpitaux et les centres d'hébergement en servent-ils encore?

À l'extérieur de ces institutions, la plupart des personnes à risque (sauf peut-être les femmes enceintes) ignorent à quel point il est important, si elles tiennent à consommer ces aliments, de les faire réchauffer. Pour les saucisses, ça va de soi, mais avec des viandes froides déjà cuites comme le jambon ou le rosbif, le réflexe n'est pas là. Faudrait-il imprimer une mise en garde sur l'emballage? L'idée peut sembler exagérée, mais quand on regarde le profil des récentes victimes de la listériose, elle vaut la peine d'être considérée.

des charcuteries Maple Leaf. Une vingtaine d'autres personnes sont tombées malades et plusieurs dizaines d'autres cas risquent de s'ajouter. La surveillance des viandes est-elle en cause? Ottawa a enfin donné quelques précisions hier, mais des informations cruciales manquent encore.

Tout le monde s'est beaucoup énérvé avec le fameux document interne sur l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA), mais comme nous l'écrivions samedi, on n'y apprend pas grand-chose. Cette note interne, que nous avons consultée, ne nous éclaire pas sur ce qui a pu se passer chez Maple Leaf.

La question pertinente, répétons-le, est plutôt de savoir si les

LE DISCOURS DE HILLARY



serge.chapleau@lapresse.ca

DROITS RÉSERVÉS

FORUM@LAPRESSE.CA

Vers un gouvernement Harper majoritaire?

Les chiffres du sondage CROP-La Presse sont une bonne nouvelle! J'espère que le gouvernement de Stephen Harper sera majoritaire lors des élections imminentes. Ça nous prend un gouvernement qui a du cran. Le Bloc n'a plus sa place à Ottawa et j'espère que la mauviette à Dion va quitter la politique pour retourner à l'enseignement!

Léopol Poulin

À n'y rien comprendre!

Les résultats du sondage me dépassent. Je ne comprends pas. Non, vraiment, je ne comprends pas. Au cours des dernières années, les Québécois et les Canadiens sont passés maîtres dans l'art de l'illogisme: plus un gouvernement ou un parti politique fait des conneries, plus vite ils l'oublient et plus ils votent pour lui! Rappelons-nous: crise au Liban, prise de position dans le conflit israélo-palestinien, poursuite de la mission canadienne en Afghanistan, volonté de laisser tomber Kyoto, volonté d'abolir l'enregistrement de certaines armes à feu, alignement avec les États-Unis... Ah! Nos belles valeurs canadiennes!

Emma Côté

Un vent de fraîcheur

Un vent de fraîcheur conservateur souffle sur le Québec. Enfin, les Québécois commencent à comprendre que la souveraineté et les vieilles idées de gauche n'ont pas leur



PHOTO TOM HANSON, LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper était à Tuktoyaktuk hier, dans les Territoires du Nord-Ouest, où il s'est entretenu avec les journalistes, notamment quant à la pertinence de déclencher des élections à l'automne.

place dans un Québec moderne. De plus, je suis heureux de constater que la démagogie de Gilles Duceppe n'a plus d'effet. En fait, M. Duceppe martèle que les Québécois ne veulent rien savoir des idéologues conservateurs. Or, il est important de savoir qu'il y a des idéologues dans tous les partis politiques. M. Duceppe se met donc un doigt dans l'œil. Finalement, ce sondage démontre que, sans partager nécessairement toutes les idées du Parti conservateur, plusieurs Québécois ne se sentent pas plus à l'aise avec les idées du Bloc, du NPD, ou encore des libéraux. Je demande donc à certains de respecter ce choix.

Serge Vallée

Valeurs de droite

Je ne comprends pas ceux qui appuient le Parti conservateur. Ses valeurs sociales sont très, très à droites (coupe du budget pour la culture, coupe du budget des festivals, dénonciation illogique du centre Insite, bilan environnemental lamentable, etc.). De plus, leur politique économique est pitoyable. (coupe dans le budget des petits organismes, attente interminable dans des dossiers prioritaires, baisse de la TPS alors que l'ensemble des pays industrialisés se dirigent vers une hausse des taxes et une baisse de l'impôt, etc.). Alors, j'aimerais bien entendre un seul argument favorable aux conservateurs?

Sébastien Bouchard

OPINION

Une publicité irresponsable

ROXANNE LAJOIE

L'auteure est une Montréalaise.

Je vous écris pour vous faire part de mon indignation en ce qui concerne l'une des nouvelles publicités de Bell.

Les Jeux olympiques viennent tout juste de se terminer. Bell, l'un des commanditaires des Jeux, après avoir loué l'effort pendant deux semaines avec ses publicités et ses publi-reportages, retourne à ses préoccupations quotidiennes et pécuniaires: appâter les jeunes, ces consommateurs effrénés, qui s'empresseront de remplir les coffres de la presque société d'État.

J'étais dans le métro, hier matin, et je lisais le résumé des nouvelles de la veille dans le journal qu'on nous offre en entrant. Il y avait cet article sur les solutions de Mario Dumont pour contrer le décrochage scolaire et l'adhésion à des gangs de rue. Parmi toutes les inepties qu'il peut proposer (dont imiter les *high school* américains ne semble pas la plus brillante, comme s'il n'y avait aucun problème de violence et de gang de rue aux États-Unis!), il disait quelque chose de sensé: il faut occuper les jeunes.

Or, à la fin de cet article, je lève la tête et que vois-je devant moi (notez que c'est à ce moment que mon indignation prend des proportions démesurées)? Une magnifique publicité de Bell qui véhicule l'idée que l'école est ennuyeuse et que, pour se distraire durant les cours, on a la messagerie instantanée.

BRAVO! Alors, on retourne à la loi du moindre effort maintenant? C'est fini ces messages de persévérance, de volonté pour se réaliser? Après deux semaines à s'extasier devant les athlètes qui ont travaillé fort pour se rendre aux Jeux olympiques, on abdique et on revient à l'idée qu'il vaut mieux se distraire plutôt que de se concentrer. Et on se demande comment contrer le décrochage scolaire!

Cette publicité de Bell véhicule peut-être des idées reçues sur l'école, mais tant et aussi longtemps que l'on ne fait rien collectivement pour changer ces idées, les jeunes ne feront pas mieux. Qui a dit que l'école devait être une partie de plaisir? Est-ce que les athlètes qui s'entraînent six heures par jour, sinon plus, trouvent toujours agréable d'avoir mal partout à force d'effort?

La publicité de Bell a été conçue de manière tout à fait irresponsable. Et, comble de l'ironie, elle véhicule le contraire de ce qu'elle vantait durant les olympiques. Ma foi oui, « La vie est Bell ».



PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

Après avoir loué les efforts des athlètes du pays (ici Thomas Hall), Bell retourne à ses préoccupations quotidiennes et pécuniaires: appâter les jeunes.

RÉPLIQUE

Hydro: un écart plus faible

MARC-BRIAN CHAMBERLAND
 L'auteur est conseiller principal Médias,
 Groupe Affaires corporatives et Secrétariat
 général, Hydro-Québec.

Madame Hélène Baril, nous avons bien pris connaissance de votre article du 22 août dernier, intitulé « Surplus d'Hydro-Québec, les clients de Gaz Métro paieront la note ».

Le titre et les premiers paragraphes de votre article – à la une de *La Presse Affaires* – suggèrent que l'augmentation « plutôt salée » des tarifs de Gaz Métro à compter du 1^{er} octobre serait liée aux sur-

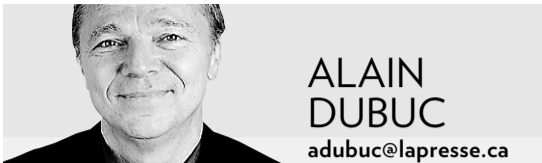
plus d'électricité d'Hydro-Québec. Votre conclusion est d'ailleurs annoncée dès les premières lignes de l'article: « Hydro-Québec a des surplus et ce sont les clients de Gaz Métro qui en pâtiront ».

Il faut pourtant se rendre à la page 4 de *La Presse Affaires* pour la suite de l'article et pour découvrir en fait que la hausse de 6,15% demandée par Gaz Métro serait réduite à... 5,67% si Hydro-Québec n'avait pas de surplus, un écart d'à peine 0,48%.

En clair, l'essentiel de la hausse tarifaire demandée par Gaz Métro pour le 1^{er} octobre n'a rien à voir avec Hydro-Québec, mais ce point est passé sous silence dans votre article.



Le vent souffle pour M. Harper



ALAIN DUBUC
adubuc@lapresse.ca

COLLABORATION SPÉCIALE

Pour la première fois, la maison CROP, dans un sondage publié hier dans *La Presse*, a placé les conservateurs devant les bloquistes au Québec. Bien sûr, l'avance du Parti conservateur est mince. Avec 31% des intentions de vote, il dépasse à peine les 30% que recueille le Bloc québécois. Mais ce résultat a une valeur symbolique certaine. D'autant plus qu'il y a du solide derrière les chiffres.

On a tendance à sous-estimer le succès, au Québec, des politiques conservatrices.

Sans que l'on puisse parler de raz-de-marée, un petit vent gonfle les voiles conservatrices. Ces progrès ne sont pas accidentels. Ils reposent sur des tendances lourdes. Une faiblesse structurelle des deux principaux adversaires du PCC. Mais aussi, ce qu'on a tendance à sous-estimer, le succès au Québec des politiques conservatrices.

Le premier des facteurs qui aide les troupes de Stephen Harper, c'est évidemment la présence de Stéphane Dion à la tête du Parti libéral du Canada. Celui-ci a été tout à fait incapable de redonner un élan à son parti malmené par le scandale des commandites. Avant sa victoire à la course à la direction, les libéraux ne recueillaient que 20% des appuis au Québec. Dix-neuf mois plus tard, ils sont toujours à 20%!

Cependant, la fragilité politique de M. Dion n'est pas seulement une réalité québécoise. On l'a vu depuis quelques jours à la façon dont celui-ci a laissé le premier ministre Harper prendre l'initiative dans le déclenchement d'une campagne électorale, sacrifiant ainsi un privilège qui revient au chef de l'opposition dans un cadre de gouvernement minoritaire, celui de pouvoir choisir le moment des élections.

Le second facteur qui vient en aide aux conservateurs, c'est que leur autre adversaire, le Bloc québécois, vit lui aussi une crise interne qui l'affaiblit. Une longue descente aux enfers l'a amené à voir fondre les 42% de voix qu'il avait obtenues aux élections de janvier 2006. Son score de 30% s'explique largement par l'affaiblissement des appuis à la souveraineté. À peine 36% des Québécois se disent prêts à voter oui, à peine plus qu'un sur trois. Cela relance encore une fois le débat sur la pertinence de ce parti dont la raison d'être était d'appuyer à Ottawa la marche vers l'indépendance. D'autant plus que l'allié péquiste a repoussé à un avenir lointain les échéances référendaires.

Dans son autre rôle, celui d'éternel parti de l'opposition, le Bloc a également perdu des plumes, parce qu'il ne détient plus le monopole pour canaliser le vote de protestation et les manifestations d'insatisfaction. La moitié des voix qu'il a perdues depuis un an et demi sont allées au NPD, comme on a pu le voir lors des élections partielles d'Outremont.

Le troisième facteur, c'est le succès des politiques conservatrices. Sur la scène fédérale, les Québécois font souvent leur choix en fonction de la question nationale. À cet égard, le gouvernement Harper a marqué des points, avec la reconnaissance de la nation québécoise et sa conception provincialiste du fédéralisme. Des positions qui ont satisfait de larges pans d'un électoral nationaliste parfois attiré par le Bloc.

Ce processus s'accompagne d'un autre mécanisme, dont il faut prendre acte. Cet électoral nationaliste, surtout en région, s'inscrit souvent dans une tradition conservatrice, le courant bleu traditionnel, dont la vitalité a été révélée par les succès de l'ADQ. Ces électeurs ne sont pas indisposés par le conservatisme social du gouvernement Harper. Les coupures dans les arts, le zèle pour la loi et l'ordre, la politique étrangère trop pro-américaine passent mal en milieu urbain et suscitent de vives réactions dans les médias. Mais elles semblent beaucoup moins déranger dès qu'on traverse les ponts de l'île.

L'appui aux conservateurs reste très faible sur l'île de Montréal, à 20%. Mais il augmente en flèche dès qu'on s'éloigne du cœur de la métropole: 30% dans le «450», 35% en région, 46% dans le Québec métropolitain. Il y a là une réalité que les intellectuels, les médias et les élites politiques ont mal saisie.

Contrairement à ce que bien des observateurs ont pu croire, moi y compris, le gouvernement Harper n'a peut-être pas fait un mauvais calcul en multipliant les professions de foi de la droite sociale. Non seulement consolide-t-il son électoral traditionnel, mais peut-être cela l'aidera à percer au Québec et en Ontario, en dehors des grands centres.

Car rien n'exclut que le parti de Stephen Harper fasse encore des progrès au Québec, grâce à la faiblesse de Stéphane Dion et aux problèmes existentiels du Bloc, mais aussi parce que le gouvernement Harper jouit au Québec d'un taux de satisfaction élevé, 52%, ce qui dépasse de loin les intentions de vote pour ce parti.

La tache d'huile

Il est désormais certain qu'il faudra du temps et des efforts soutenus pour que Maple Leaf retrouve la confiance des consommateurs

YVES DUPRÉ



L'auteur est président du Conseil d'Octane communication.

S'il reste encore plusieurs inconnues sur l'origine de la propagation de la *Listeria* dans les charcuteries Maple Leaf, une chose est claire: les répercussions de cette crise sur toute l'industrie des charcuteries et la chaîne alimentaire qui en dépend sont très sérieuses et d'une envergure encore jamais vécue au Canada.

L'avenir même de Maple Leaf est mis en cause. Tout dépendra désormais de deux facteurs: d'abord, la teneur des informations nouvelles qui ne manqueront pas de surgir de toutes part. On comprendra aisément que tout soupçon de négligence pourrait être fatal. Mais le deuxième facteur, la durée de la crise, peut être géré avec plus de chances de succès.

Pour y arriver, il faut d'abord être prêt à agir très rapidement. Maple Leaf n'a pas marqué de points à ce chapitre. Le délai entre le retrait de quelques produits et le retrait de tous les produits est de nature à aggraver la crise en laissant croire qu'on a cherché à protéger des ventes avant la vie de la population consommatrice. La lettre du président est éloquent à ce sujet.

Il faut ensuite mener simultanément deux opérations: annoncer de nouvelles mesures de contrôle de qualité et donner



PHOTO FRANK GUNN, LA PRESSE CANADIENNE

Pour redonner confiance aux consommateurs, il ne suffit pas de stériliser l'usine ou d'annoncer un retrait, il faut innover et être très concret, insiste Yves Dupré. Maple Leaf doit notamment annoncer de nouvelles mesures de contrôle de qualité, donner des instructions précises aux consommateurs.

Le cas Tylenol

C'est dans une situation semblable (aucune responsabilité de sa part) que Tylenol a «inventé» les scellés que l'on trouve désormais sur tous les médicaments en pharmacie. Il faut trouver le moyen, même si c'est très difficile, de

capable d'éliminer tout risque, mais il est néanmoins impardonnable de ne pas repérer les symptômes dès leur apparition et de tarder, un tant soit peu, à mettre en œuvre des mesures d'atténuation.

Parmi les secteurs les plus à risque, l'alimentation vient en tête avec les produits toxiques, les explosifs et les produits chimiques. Visiblement, les mesures d'urgence prévues au plan (il est inimaginable qu'il n'y en ait pas un!) n'ont pas été lancées assez vite. Il n'est pas trop tard pour que Maple Leaf sauve sa mise et réussisse à limiter le déploiement de la tache d'huile, mais il est désormais certain qu'il lui faudra du temps et des efforts soutenus pour retrouver sa place sur les tablettes et la confiance des consommateurs.

Les répercussions de la crise sur toute l'industrie des charcuteries et la chaîne alimentaire qui en dépend sont très sérieuses et d'une envergure encore jamais vécue au Canada.

aux consommateurs des instructions précises quant à ce qu'ils doivent faire avec les produits actuellement encore en leurs mains. En d'autres mots, il ne suffit pas de stériliser l'usine ou d'annoncer un retrait, il faut innover et être très concret.

sortir de la défensive et de reprendre le leadership de la communication.

Rapidement, tout est mis en péril aussitôt qu'il y a un seul décès. On pourra toujours affirmer, comme un spécialiste le faisait en interview, qu'il n'existe pas de système parfait

Un sérieux défi pour le Canada

À quoi bon soigner les gens pour les renvoyer ensuite dans les conditions qui les rendent malades?

MONIQUE BÉGIN



Ex-ministre de la Santé nationale et du Bien-être social du Canada, l'auteure est membre de la Commission sur les déterminants sociaux de la santé.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) rend public aujourd'hui le rapport de sa Commission présidée par S^r Michael Marmot: *Comblant le fossé en une génération: instaurer l'équité en santé en agissant sur les déterminants sociaux de la santé*. Les bidonvilles de Rio de Janeiro, Nairobi ou Ahmedabad? Les enfants rachitiques du Bangladesh? Pourquoi serions-nous concernés?

La réponse est très simple. Ce rapport nous touche directement parce que dans tous les pays du monde les conditions

Un excellent système de soins de santé, universel et «gratuit», même sans les listes d'attente, n'est qu'un déterminant de la santé parmi bien d'autres.

dans lesquelles les gens vivent contribuent à construire ou à détruire leur santé. Le revenu, le logement, les conditions de travail, la sécurité sont autant de facteurs qui déterminent la santé, engendrant des inégalités. Et ces inégalités s'accroissent avec les classes sociales. Les Canadiens aiment à penser que nous sommes une société fondamentalement égalitaire. Rien n'est plus faux.

Les hommes vivant au West Island ou à Hampstead ont une espérance de vie de 79,5 ans; ceux du centre-ville, de 66 ans. Plus on se retrouve au bas de la pyramide socio-économique, plus les risques de maladie et de mort prématurée sont élevés.

Les gens de Montréal-Nord qui essaient d'élever leurs enfants en évitant qu'ils ne tombent dans les «gangs de rue» croient-ils qu'il n'existe ici ni exclusion sociale, ni racisme? Est-il normal que Moisson Montréal, la plus grande banque alimentaire au pays, nourrisse en moyenne chaque mois 110 000 Montréalais, dont 33 000 enfants?

Sommes-nous fiers de lire le Rapporteur spécial des Nations unies sur le logement convenable au Canada qui a écrit, il n'y a pas un an: «Partout où je suis allé au Canada, j'ai rencontré des gens qui vivaient dans la rue ou dans des logements insalubres et non sécuritaires.»

Tout ça dans le pays classé premier par les Nations unies pendant sept années d'affilée comme le «meilleur pays du monde». Nous nous en sommes bien vantés! D'ailleurs, même si nous sommes tombés au quatrième rang, nous continuons de nous vanter. La vérité, c'est que notre immense richesse – car nous sommes un pays très riche – réussit à masquer la réalité et à rendre la pauvreté invisible, de même que la précarisation de l'emploi et l'écart croissant entre les nantis et les exclus.

Un excellent système de soins de santé, universel et «gratuit», même sans les listes d'attente, n'est qu'un déterminant de la santé parmi bien d'autres. Il fait de son mieux pour restaurer la santé. Il ne la crée pas. Pour produire la santé, il faut regarder plus loin.

Rien de sorcier dans la solution requise; les principes à suivre sont clairs:



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Plus on se retrouve au bas de la pyramide socio-économique, plus les risques de maladie et de mort prématurée sont élevés. À Hampstead, par exemple, l'espérance de vie est 14 ans plus élevée qu'au centre-ville.

- améliorer les conditions de la vie quotidienne – les circonstances dans lesquelles les gens naissent, grandissent, vivent, travaillent et vieillissent;
- s'attaquer à la distribution inéquitable du pouvoir, de l'argent et des ressources – les causes structurelles de ces conditions de vie;
- mesurer le problème, évaluer l'action, former des intervenants et susciter l'implication du public.

Il faut penser globalement et agir localement. Nombreuses sont les avenues d'action. C'est un défi sérieux, pas une tâche pour les timorés. Mais c'est aussi un objectif réaliste, que nous pourrions atteindre en une génération.

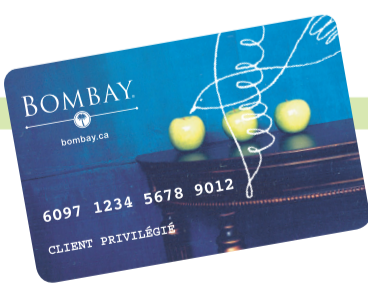
BOMBAY®



SOLDE SEMI- ANNUEL

jusqu'à **75%** de rabais
sur une sélection d'articles à prix courant.

Dernier week-end



**Demandez dès aujourd'hui
votre carte de crédit Bombay
et économisez 15%**
sur votre premier achat de 150\$ ou plus.**

**Offre conditionnelle à l'approbation du crédit. Applicable seulement au premier achat réglé avec la carte de crédit Bombay au moment de l'adhésion. Achat minimal requis : 150\$. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Non applicable aux achats antérieurs.

Carrefour de la Rive-Sud 450 655-2525
Le Carrefour Laval 450 978-5362
Centre Eaton de Montréal 514 844-8498
Centre Rockland 514 344-4688
Kirkland 514 428-0606

Les Galeries d'Anjou 514 352-7696
Place Rosemère 450 979-2772
Place Ste-Foy 418 651-7664
Quartier DIX30 450 462-2535
Bayshore Shopping Centre 613 829-9674

*Offre en vigueur jusqu'au 30 août 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Taxes et frais de livraison en sus. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Non monnayable. Non applicable aux achats antérieurs ou à l'achat de cartes-cadeaux Bombay. Cette offre exclut les échantillons, les articles vendus selon les modalités du programme Tel quel ainsi que tout article en magasin portant la mention «Temporairement en rupture de stock». Rabais accordé sur le prix courant. Détails en magasin.

BOMBAY®

www.bombay.ca